叻報

第一萬三千八百零五號

LAT PAU PRESS, LTD.
The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya. Established 1880.
Wednesday 26th December., 1928
Published by
Lee Tit Ming & Chang Bih Fong.
Nos. 11 & 13 Cross Street, Singapore.
Phone: 1164.

▲本報創辦于前清光緒六年十月十二月館及發行所在新嘉坡哥勞實街力十一號及十三號電話一一六四號

總理薛夢麟　督印人兼 李鐵民　編輯主任 張靜方

◎本報報費定例
▲零售每份一角每月二元全年二十四元
▲外埠郵費英屬每份二占外屬每份六占

◎本報告白價定例
▲凡登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論短期告白費請先惠

□□□□輪船有限公司啓

豐華輪船準于陰歷十一月初三日由仰光檳城吉隆至叻初四日往香港汕頭廈門

豐□輪船準于陰歷十一月十三日由仰光檳城吉隆抵叻十四日往香港汕頭廈門

豐慶輪船準于陰歷十一月初八日由香港廈門汕頭抵叻初九日往檳城仰光

貴客搭船附貨請到本行面議

各船俱備有無線電消息靈通

代理　廈門□聯合公司　興合公司　香港□同發號　汕頭□和成號

諸君可故身體衰弱？

夏露氏補酒能使諸君強健

諸君身體衰弱是因血衰不能予身體各部之強壯故貧血之衰弱與苦惱殊不爲奇夏露氏補酒功能使諸君血富而健康誠如是乃血液運行於全身各部而迅速恢復諸君之生機以享人生之快樂也

贈送酒杯

本公司特製水晶酒杯適足容載一服之劑附於大樽之夏露氏補酒爲購者之用請隨時索取

Hall's Wine

夏露氏酒是輸入身健康強壯之補酒令上等藥膳調劑及新加坡與檳城之非洲東方貿易有限公司均有發售

唯一主人英京倫敦士蔑夫士密士有限公司

African and Eastern (Malaya) Ltd.,
100, 100-1 100-2 Robinson Road, Singapore, and Penang.
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd
BOW, LONDON, ENGLAND.

利亞□林氏出品可爲醬汁中之王王室餐桌恒常見之世界最大名廚亦均購用醬汁之如此可口者

LEA & PERRINS' SAUCE

請用美人標□□粉泡茶爲佳之飲料

唯一代理星洲羅敏申律三十七號律直南公司

電話五〇七一

△分售處

振華興公司　大坡山仔頂　小坡米芝律

各種頭等貨店均有發售

Sole Agents:
INTERNATIONALE CREDIET-EN HANDELS-VEREENIGING
"ROTTERDAM"
37, Robinson Road, Singapore. Phone 5071

白熊箱標

白熊標□乳士□□者

所有牛乳油中之最良者

此油來自澳洲（俗稱新金山）油質不變換自出市

來歷受中外僑民懽迎

各火食店均有此標出售

星洲唯一代理人冰藏有限公司　隨時均有存貨備辦

特此佈告

SOLE AGENTS
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD
SINGAPORE

註冊 鹿嘜 TRADE MARK

強腎藥精

功效 最補元神 最固精液 最強腎部 最培根本

價目 每盒壹員伍角 每打拾伍員

總批發 石叻[illegible]商店

協興鞋莊

小坡三馬路門牌廿二及廿三號

◎欲救足之患者必賴於履 快來！快來！

本號創設以來所製各款趨時革履久為中西士女所歡迎揆厥原因良由製造工精選料優美加以款色新鮮所以顧客源源踵至生意蒸蒸日上今為本號三十週紀念適逢新年在邇藉此佳期特將各欵男女大小革履特別平沽原定新歷十二月一日起至十五日止今展期至卅一日乃止以酬僑胞惠顧之雅意尤望踴躍聯袂偕來機會無多幸勿失之交臂是盼

中華民國十七年十一月廿九日 [illegible] 小坡三馬路門牌廿二廿三號 陳錦僑啓

波羅與革命之關係

前年孫中山先生北伐駐節韶關時 有海外華僑 寄贈波羅一大宗 致其革命敬禮 中山先生蕙以分贈各同志 咸贊為行軍妙品 此波羅與我國政治革命所發生之關係也 至波羅之自身 亦有革命之關係在 因本公司鑒於從前製造家標嘜亂用 優劣不分 [illegible]用全無 銷路滯積 乃大加改革 原料則 專選上庄加工監製 出品則分 兩種 一為四方形之塊庄 一為圓形切花片庄 又於罐頭加印本公司牌字及鐘標以資鑒別 此即其自身之革命關係也 且物有改革必有進步 故本公司之罐頭波羅 大有清血消鬱 去積健脾之功用 助消化 增健康 裨益衛生 誠非淺鮮

鐘標波羅罐頭

濟南良藥

本藥房秘製各種藥品最有經驗效力有病者用之藥到春回無病者服之益壽延年誠強種保身之良友也本主人俾僑胞易得良藥疾病無憂故特將各品分期刊登日報使病家知所問津焉

扶陽子種藥露 (大樽一元)(小樽五角) 本埠中國藥店俱有出售

專治色慾過度元陽疲弱以及精寒血薄遺洩等症日服藥露三次每飯後一匙廣嗣延年功難盡述

新嘉坡[illegible]勿殺街(即小坡新世界大馬路)門牌一百十三號電話四八五三 濟南大藥房謹啓

○華僑銀行擴充匯兌廣告

本行開設以來十載於茲矣叨蒙各界士商 光顧營業蒸蒸日上近又特加擴充添設代理增辦匯兌茲將各埠分行及代理等處附條於後

敝分行 吉隆坡 檳城 抑光 吉蘭丹 占卑 廈門

代理處 香港和豐銀行 中國銀行 上海和豐銀行 上海中南銀行 汕頭 中國銀行

廣東 東亞銀行 暹羅 廣東銀行 呂宋 華興銀行

倫敦 國民銀行 紐約 愛被銀行 神戶 國民銀行

民國十七年十二月十二日 (舊十)

○上海安祿棉織廠 兼稱安祿公司

△石叻分行招請代理啓事

本廠精製鹿標各款毛巾發售國產百貨廣銷海外久著盛名近鑒國內貿易之不振舶品輸入之浩繁頗具杞憂思所以補濟之策須先我而後及人故決意擴圖內貿易放棄海外利權特將石叻分行招人代理有志合作者請先就近與本分行接洽或來上海總行面議此啓

上海總行南京路北石路二四四號

石叻分行水仙門大馬路六十七號

中華民國十七年十二月廿七號 (舊乙)

○道南學校招生廣告

本校本學期添招一年新生一級(額定四十名)及各級插班生定元月十日開校凡有意令其子弟求學者希先期來校報名可也此佈

中華民國十七年十二月廿七號 「舊乙」 新加坡公立道南學校啓

日本對華貿易近況

◎特載◎

△九月—出超二千九百萬元

△十月—出超二千四百萬元

中國抵制日貨時期中的日本對華貿易狀況：是非常值得我們注意：然而：我們要是一看近兩月來的日本對華貿易統計：不能不使我們痛心哩：

據日本大藏省發表：九月的對華貿易額：輸出四千三百九十六萬二千元：輸入一千四百八十九萬四千元：輸出入合計五千八百八十五萬六千元：相比出超額二千九百零六萬八千元：

再：本年一月以降的出超額(八月止)與去年同期比較：增加了九百四十六萬元：再以本月的輸出與去年同期比較：滿洲增加二百三十四萬二千元：中國北部增加五十萬元：中國中部增加一百八十三萬八千元：關東州增加一百七十七萬七千元：反之：中國南部則減少二十六萬四千元：香港減少一百六十七萬三千元：結果輸出總額增加了四百四十八萬元：

至於輸入方面：滿洲增加八十四萬五千圓：中國中部增加六十七萬二千圓：中國南部增加三十萬八千圓：關東洲增加一百零四萬七千圓：反之：中國北部減少一百二十一萬八千圓：香港減少二十五萬二千圓：結果相差一百四十萬二千圓的入增：所以九月的出超額增加了三百零七萬八千圓：在日本方面說來：這是非常好的成績：現將九月中日本對華貿易列表如下：

	輸出	輸入
滿洲	七，九二〇	一，三〇六
中國北部	九，四二四	三，六四三
中國中部	一三，六八九	四，四九六
關東洲	九，六六〇	四，六七二
香港	三，二二六	一二
合計	四三，九六二	一四，八九四
輸出超過	二九，〇六八	

上面所說：是九月中的貿易狀況：已是很可使我們吃驚了：然而十月中的日本對華貿易更進展了：輸出更增加了：據大藏省發表：十月的對華貿易額：輸出四千七百十五萬四千圓：輸入二千二百五十七萬七千圓：輸出入合計六千九百七十三萬一千員：相比超出額二千四百五十七萬七千圓：至本年一月以降的出超額(九月止)與去年同期比較：增加了九百六十八萬七千員再以本月的輸出與去年同期比較：滿洲增加一百七十三萬二千圓：中國北部增加一百四十一萬七千圓：中國中部增加一百九十一萬一千圓：關東州增加二百六十三萬圓：反之：中國南▲則減少二十九萬八千圓：香港減少一百四十三萬五千圓：結果：輸出總額：增加了四百九十五萬七千圓：至於輸入方面：滿洲增加四拾八萬六千圓：中國中部增加一百三拾萬二千元：中國南部四拾九萬二千元：關東州八拾七萬八千元：反之：中國北部減少三拾五萬九千元：香港減少五萬六千元：結果：相差二百七十四萬三千元的入增：所以十月中的出超額增加二百二十一萬四千元：現將十月中日本貿易列表如下：

	輸出	輸入
滿洲	柒，二六八	一，六二八
中國北部	八，五五四	六，二六三
中國中部	一八，〇五五	柒，七四六
中國南部	四三	八一七
關東州	一〇，〇二六	六，一〇一
香港	三，二〇八	二二
合計	四柒，一五四	二二，五柒柒
輸出超過	二四，五柒柒	

這裏：我們須注意：十月中的日本對華輸出比九月的：由四千三百九十六萬二千元增加到四千柒百十五萬四千元了：而中國對日輸出：卻也由一千四百八拾九萬四千元增加到二千二百五拾七萬七千元了：這就是日本對華貿易是發展了：中國對日貿易也是發展了：

我們由此可知中國抵制日貨運動：在日本貨方面並無損失：且得更加發展了：這是中國抵制日貨運動的大失敗：但我們稍可自慰的：便是因抵制日貨運動而發生的提倡國貨：已得到了相當的效果了：

「十一月七日」

編者按：有調查而後有比較：有比較而後知得失：本文揭載：微意在是：願閱者見後：徒知其所當努力：則幸甚矣

電訊

◎中日交涉重開之動機

△半路走出一個什麼指導員

△今天國際 外交部亞洲局指導員周良關(譯音)。晤見矢田。談論中日待決問題。中日談判可望重開

△床次吃過生活後的覺悟

△昨日國際 床次返抵東京後。堅主即刻撤退山東日軍恢復中日邦交。

◎進行中之中西談判

△西公使已抵首都

△今天上海 西班牙公使由北平南下。昨抵南京。關於兩國之關稅談判。業已開始進行。

△本日國際 西班牙公使愛里依抵南京。已與國民政府行關稅條約談判。

◎中國與古巴

[illegible]

叻報

第一萬三千八百零五號

LAT PAU PRESS, LTD.
The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya. Established 1880.
Wednesday 26th Decembr., 1928
Published by
Lee Tit Ming & Chang Bih Fong.
Nos. 11 & 13 Cross Street, Singpoore.
Phone: 1164.

▲本報創辦于前清光緒六年十月十二月館及發行所在新嘉坡哥劳實得力十一號及十三號電話一一六四號

總理薛夢麟　督印人兼李鐵民　編輯主任張碧方

◎本報報費定例
▲零售每份一角每月二元全年二十四元
▲外埠郵費英屬每份二占外屬每份六占
◎本報告白定例
▲凡登全年告白分期收費半途截止照數收足先此聲明以免後論短期告白費請先惠

和豐輪船有限公司啓

豐華輪船準于陰十一月初三日由仰光檳城吉隆至叻初四日往香港汕頭廈門

豐平輪船準于陰十一月十三日由仰光檳城吉隆抵叻十四日往香港汕頭廈門

豐慶輪船準于陰十一月初八日由香港廈門汕頭抵叻初九日往檳城仰光

貴客搭船附貨請到本行面議

各船俱備有無線電消息靈通

代理　廈門[illegible]　[illegible]公司　[illegible]公司　香港[illegible]　[illegible]號　汕頭[illegible]　[illegible]號

君可故身體衰弱？
夏露氏補酒能使諸
君強健

諸君身體衰弱是因血衰不能予身體各部之強壯故身體之衰弱與昔倘非不為奇夏露氏補酒功能使諸君血富而健康誠如是為能流行於全身各部而迅速恢復諸君之生機以享人生之快樂也

贈送酒杯
本公司特製水晶酒杯甚足珍貴一隻之隨附於大樽之夏露氏補酒內請諸君之用諸酒時請向索取

Hall's Wine

夏露氏酒是輸入身健康與精壯之補酒各上等藥房雜貨及新加坡與[illegible]之埠[illegible]方面[illegible]有限公司均可購得唯一主人英京倫敦士丹芬士密士有限公司

African and Eastern (Malaya) Ltd.,
100, 100-1 100-2 Robinson Road, Singapore, and Penang.
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd
BOW, LONDON, ENGLAND.

利亞[illegible]林氏[illegible]出品可為醬汁中之王王室餐桌恒常見之世界最大之廚亦均購用醬汁之如此可以許

LEA & PERRINS
SAUCE

請用美人牌荷蘭粉泡茶為宜飲料

總一代理星洲羅敏申律三十七號律直南公司
話電五〇七一

分售處　大坡山仔頂　小坡米芝律
新華興公司

各號頭洋貨店均有發售

Sole Agents:
INTERNATIONALE CREDIET-EN HANDELS-VEREENIGING
"ROTTERDAM"
37, Robinson Road, Singapore. Phone 5071

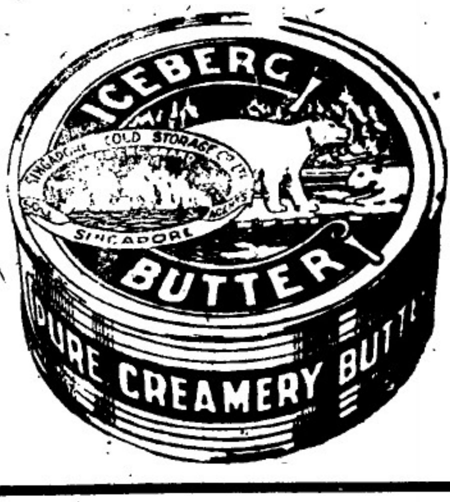
白熊商標

白熊標[illegible]乳士[illegible]

所有乳油中之最良者

此油來自澳洲（俗稱新金山）油質不變換自出市

來歷受中外僑民歡迎



各火食店均有此標出售

星洲唯一代理人冰藏有限公司隨時均有存貨備辦

特此佈告

SOLE AGENTS:
SINGAPORE COLD STORAGE CO. LTD.
SINGAPORE

強腎藥精

鹿嘜注册 TRADE MARK

功效 最補元神 最固精液 最強腎部 最培根本

價目 每盒壹員伍角 每打拾伍員

總批發 怡保 石叻 庇能 會口商店

協興鞋莊

小坡三馬路門牌廿二及廿三號

◎欲救足之患者必賴於履

快來！快來！

本號創設以來所製各款趨時革履久為中西士女所歡迎揆厥原因良由製造工精選料優美加以款色新鮮所以顧客源源踵至生意蒸蒸日上今為本號三十週紀念適逢新年在邇藉此佳期特將各款男女大小革履特別平沽原定新歷十二月一日起至十五日止今展期至卅一日乃止以酬僑胞惠顧之雅意尤望踴躍聯袂偕來機會無多幸勿失之交臂是盼

中華民國十七年十一月廿九日（下晝） 小坡三馬路門牌廿二廿三號 陳錦儔啓

波羅與革命之關係

前年孫中山先生北伐駐節韶關時 有海外華僑 寄贈波羅一大宗 致其革命敬禮 中山先生遂以分贈各同志 咸贊為行軍妙品 此波羅與我國政治革命所發生之關係也 至波羅自身 亦有革命之關係者 因本公司鑒於從前製造家標嚯亂用 優劣不分 當用全無 銷路滯積 乃大加改革 原料則專選上庄加工監製 出品則分為兩種 一為四方形之塊庄 一為圓形切花片庄 又於罐頭加印本公司浮字及鐘標以資鑒別 此即其自身之革命關係也 凡物有改革必有進步 故本公司之罐頭波羅 大有清血消鬱 去積健脾之功用 助消化 增健康 裨益衛生 誠非淺鮮

鐘標波羅罐頭

中華民國十七年十二月廿七日 陳嘉庚公司製造廠啓

濟南良藥

本藥房鮑製各種藥品最有經驗效力有病者用之藥到病除無病者服之益壽延年誠強種保身之良友也本主人俾僑胞易得良藥疾病無憂故特將各品分列刊登日報使病家知所問津焉

扶陽子種藥酒（大樽一元）（小樽五角） 本坡中國藥店俱有出售

專治色慾過度元陽衰弱以及精寒血薄漫無子嗣等症日服藥酒三次每飯後一匙廣嗣延年功難盡述

新嘉坡蘇閣勿殺街（即小坡新世界大馬路）門牌一百十三號電話四八五三 濟南大藥房謹啓

○華僑銀行擴充匯兌廣告

本行開設以來十載於茲矣叨蒙各界士商光顧營業蒸蒸日上近又特加擴充添設代理增辦匯兌茲將各埠分行及代理等處附錄於後

敝分行 吉隆坡 檳城 仰光 吉礁丹 占卑 廈門

代理處 香港和豐銀行 中國銀行 上海和豐銀行 上海中南銀行 上海商業儲蓄銀行 汕頭 中國銀行

廣東 東亞銀行 暹羅 廣東銀行 呂宋 華興銀行

倫敦 國民銀行 紐約 愛敏銀行 神戶 國民銀行

民國十七年十二月十二日（謹十）

○上海安祿棉織廠 發行安祿公司

△石叻分行招請代理廣告

本廠精製鷹標各款毛巾兼辦國產百貨原欲海外久著盛名並謀國內貿易之不振船品輸入之浩繁頗具杞憂思所以補濟之策須先我面後及人故決然實行國內貿易兼謀海外利權特將石叻分行招人代理有志合作者請先就近與本分行接洽或來上海總行面議此啓

上海總行南京路北石路二四四號

石叻分行水仙門大馬路六十七號

中華民國十七年十二月廿七號（貫乙）

○道南學校招生廣告

本校本學期添招一年新生一級（額定四十名）及各級插班生定元月十日開校凡有意令其子弟求學者希先期來校報名可也此佈

中華民國十七年十二月廿七號「謹乙」 新加坡公立道南學校啓

日本對華貿易近況

◎特載◎

△九月—出超二千九百萬元

△十月—出超二千四百萬元

中國抵制日貨時期中的日本對華貿易狀況：是非常值得我們注意：然而：我們要是一看近兩月來的日本對華貿易統計：不能不使我們痛心呢：

據日本大藏省發表：九月的對華貿易額：輸出四千三百九十六萬二千元：輸入一千四百八十九萬四千元：輸出入合計五千八百八十五萬六千元：相比出超額二千九百零六萬八千元：

再：本年一月以降的出超額（八月止）與去年同期比較：增加了九百四十六萬元：再以本月的輸出與去年同期比較：滿洲增加二百三十四萬二千元：中國北部增加五十萬元：中國中部增加一百八十三萬八千元：關東州增加一百七十七萬七千元：反之：中國南部則減少二十六萬四千元：香港減少一百六十七萬三千元：結果輸出總額增加了四百四十八萬元；

至於輸入方面：滿洲增加八十四萬五千圓：中國中部增加六十七萬二千圓：中國南部加增三十萬八千圓：關東洲增加一百零四萬七千圓：反之：中國北部減少一百二十一萬八千圓：香港減少二十五萬二千圓：結果相差一百四十萬二千圓的入增：所以九月的出超額增加了三百零七萬八千圓：在日本方面說來：這是非常好的成績：現將九月中日本對華貿易列表如下：

	輸出	輸入
滿洲	七，九二〇	一，三〇六
中國北部	九，四二四	三，六四三
中國中部	一三，六八九	四，四九六
中國南部	三五	七六五
關東洲	九，六六〇	四，六七二
香港	三，二二六	一二
合計	四三，九六二	一四，八九四
輸出超過	二九，〇六八	

上面所說：是九月中的貿易狀況：已是很可使我們吃驚了：然而十月中的日本對華貿易更進展了：輸出更增加了：據大藏省發表：十月的對華貿易額：輸出四千七百十五萬四千圓：輸入二千二百五十七萬七千圓：輸出入合計六千九百七十三萬一千員：相比超出額二千四百五十七萬七千圓：至本年一月以降的出超額（九月止）與去年同期比較：增加了九百六十八萬七千員再以本月的輸出與去年同期比較：滿洲增加一百七十三萬二千圓：中國北部增加一百四十一萬七千圓：中國中部增加一百九十一萬一千圓：關東州增加二百六十三萬圓：反之：中國南▲則減少二十九萬八千圓：香港減少一百四十三萬五千圓：結果：輸出總額：增加了四百九十五萬七千圓：至於輸入方面：滿洲增加四拾八萬六千圓：中國中部增加一百三拾萬二千圓：中國南部四拾九萬二千元：關東州八拾七萬八千元：反之：中國北部減少三拾五萬九千元：香港減少五萬六千元：結果：相差二百七十四萬三千元的入增：所以十月中的出超額增加二百二十一萬四千元：現將十月中日本貿易列表如下：

	輸出	輸入
滿洲	柒，二六八	一，六二八
中國北部	八，五五四	六，二六三
中國中部	一八，〇五五	柒，七四六
中國南部	四三	八一七
關東州	一〇，〇二六	六，一〇一
香港	三，二〇八	二二
合計	四柒，八五四	二二，五柒柒
輸出超過	二四，五柒柒	

這里：我們須注意：十月中的日本對華輸出比九月的：由四千三百九十六萬一千元增加到四千柒百十五萬四千元了：而中國對日輸出：卻也由一千四百八十九萬四千元增加到二千二百五拾七萬七千元了：這就是日本對華貿易是發展了：中國對日貿易也是發展了：

我們由此可知中國抵制日貨運動：在日本貨方面並無損失：且得更加發展了：這是中國抵制日貨運動的大失敗：但我們稍可自慰的：便是因抵制日貨運動而發生的提倡國貨：已得到了相當的效果了：

「十一月七日」

編者按：有調查而後有比較：有比較而後知得失：本文揭載：微意在是：願閱者見後：益知其所當努力：則幸甚矣

電訊

●中日交涉重開之動機

△半路走出一個什麽指導員

△今天國際 外交部亞洲局指導員周良關（譯音）晤見矢田。談論中日待決問題．中日談判有希望重開

△床次吃過生活後的覺悟

△昨日國際 床次返抵東京後．堅主即刻撤退山東日軍恢復中日邦交．

△西公使已抵首都

進行中之中西談判

△今天上海 西班牙公使由北平南下．昨抵南京。關於兩國之關稅談判 業已開始進行。

△本日國際 西班牙公使愛里．抵南京．已與國民政府行關稅條約談判．

●中國與古巴

△古巴是個小民族

僅有葡萄汁牛肉汁麥芽汁合製成爲極有滋補而安全之補酒諸君有身體衰弱精神恍惚或血虧之症乎抑染熱病及大病初愈乎若然可以需用藥材以恢復諸君之健康但飲用文家宜可於日飲三次當可其見爲諸君恢復健康之奇異而即刻感覺其利益也

（文家宜并無藥材參雜其間）

WINCARNIS
The GOOD Tonic Wine

文家宜乃至好之補酒
大庄及小庄兩種
各埠均有出售

星洲 檳城 怡保 吉隆 總經理英國拉沙露父子有限公司

HUTTENBACH' LAZARUS & SONS' LTD.

SINGAPORE, PENANG, IPOH, AND KUALA LUMPUR.

格能格花露水

格能格花露水與各色花露水較之其香味芬芳馥郁與衆不同以之拭面則雀斑立除能使皮膚潔白紅潤而無皺紋與水調和以之沐浴則身體暢適而有力因遠行而面有風塵色者洗之可以除退精疲汰行爲此水混入衣中能免傳染之患其能顯原爲健身體因偶有疾病用此花露水擦拭自然強壯精神暴去面上塵垢頭髮濕氣其味雅郁文靜閨閣書齋無不相宜誠無上之妙品也諸君請試驗之方知言之不謬焉

各埠均有代理發售

總發行巴克及瓊泉公司

Obtainable at all Dealer

INDENTING AGENTS

BARKER & KENG CHUAN

SINGAPORE.

民國十六年一月三日

利華衛生藥皂

君之小孩身體能不留污垢而保持清潔時健康斯立至矣

利華兄弟有限公司之出品

MANUFACTURED BY LEVER BROTHERS Ltd, PORT SUNLIGHT.
SOLE AGENTS HUTTENBACH LAZARUS, & SONS, Ltd.,
Singapore, Penang, Kuala Lumpur & Ipoh.

選評

遣派商業青年到南洋活動

劉士木

本篇爲日本南洋協會雜誌第十期社說：其用心之厲害：立說之巧妙：計畫之周全：實可謂我南洋華僑大部分人生計之絕命書：可見日人之設計：大有將我僑衆生活一手劃除之決心：磨刀霍霍：大禍臨頭：恐我僑胞未知外情：昧於大勢：尙臥積薪之上：而忘却敵人之縱火：此事關係我僑衆大南洋地位非常重大而又非常危急：故特從萬忙中亟爲譯出：以廣宣傳：而資警惕：幸各注意：萬勿將我全僑生死問題：等閒看過：試看日人百計獎勵殖移商業青年：深入各地：欲馬上奪我華僑生意：也想娶土人女子仝化：作我南僑附骨之疽：華僑地位：豈非將由此根本推翻：彼國青年：以一抵千：摩拳喊殺而來：我國青年：醉生夢死：多數墮落：愛穿洋服：貪金外出：講究口味：弁髦學術：千萬人中：難得幾枝擎天大柱：嗚呼：人必先自侮而後人侮之：國必先自伐而後人伐之：國民乎：睡獅乎：汝之對方：手持利器：將乘汝不備：奪汝等之地位：汝其知乎否：

我日本人口每年累增：而地狹物寡：國民生活資料及工業原料：益告不敷：不得不仰給於海外：故每年此等代價之外溢者不少：近數年間：常見輸入超出輸出：爲此故也：觀既往而思將來：從今以後：日本須大努力：謀國貨國口之增進：國際借貸關係之改良：振興輸出貿易：俾日本製造工業之改良：不論政府與平民間：須更加勉勵：惟增進國貨之輸出：須假日商之手：直接供給於海外消費者：最爲緊要：不然：若俟中國人之居間發賣：則必有種種不利與意外之障礙：蓋人人所知者也：

南洋地與日本相距不遠：交通至便：且其經濟關係：至爲密切：彼供吾原料：吾供彼以製品：所謂有無相通：長短相補者：蓋人皆知之：現南者間之貿易額達三億六千餘萬元之巨：特較　本對各國之貿易總額：僅值其百分之八：由日貨恰合於南洋土人之民度財力觀之：抑由前述交通運輸至便處觀之：及由原料熱貨兩相交換之關係觀之：吾日本對南洋之輸出貿易：前途洋洋：希望至多：益見重要：此則官民均須留意者也：

爲此：本會以爲對南洋有移住商業青年：直接任供日貨於消費者之必要：早欲實行：提倡至今：此種商業青年之移植：於調節過剩人口：固與向來各種移民毫無所異：而對於增助輸出貿易上之利益：則實較南美之農業移民：所得尤厚：作者切望吾日本官民對於此點：特加充分之考慮：對於商業青年之移植：倍加獎勵：倍加保護焉：

上月在本誌中：作者曾建言有移植商業青年：直接供給日貨於消費者：以應付南洋華僑排日之必要：以後提倡贊同者甚多：誠爲幸事：據領事館之報告：菲島有此等小販日商發展之地：其運動卸歸無效：故排斥日貨之事：立刻消滅云云：爪哇蘇島等地之消費者：雖多爲土人：但小販均爲華僑：故受其排貨影響：且其排貨能繼續維持：苟爪哇日貨之小販：日商能占其三分之一：則此事可不延續：由菲島事實觀之：亦可知商業青年移植之必要矣：

但如前言移植商業青年：並非單爲應付排日：卽無排日之事：爲鞏固吾商權計：爲增進吾輸出貿易計：實覺必要：且有利益：故起而提倡：促其實行：夫無論何國：其出品必由其國人經手：始覺於定貨輸入：較爲便利：自由：尤其洞悉廠家實情：對於消費者之需求嗜好：能得其宜：凡事因無不恰當也：果如此：則南洋日貨顧客之土人方面：與其向華僑購貨：寧向日商購買爲利：故此時實不可不移植商民於南洋各地：俾其貫徹鞏固商權與增進輸出之兩大目的：

唯此移植商民之前途：尙有一大困難存在：卽此移植商業青年：須戰勝華商之競爭是也：須戰勝能耐於適有的低劣生活：甘於薄利：孜孜然：汲汲然：能與環境相和：柴華相共之華僑商人之競爭是也：卽非於南洋：逸賤僻地：能摒棄一切娛樂：經過其不方便不自由之生活：滿足於每日甚微之收入：孜孜汲汲：終生奮鬥到底不可：薄志弱行之徒：雖一日不能勝任：其市井之輕佻浮薄者：莫與談也：須有心身強健：有活動海外之志：有任國家大事之心：有爲之靑年：方可與其談論共勉焉：幸而吾日本不乏此有爲之士：苟能善爲教導：以當其衝：以全其任：斷非難事：於此吾人乃欲仰官民當道之贊助：期必見行也：

本坡新聞一

華僑新訊（兩則）

華僑對修訂新約之表示

▲在英美荷屬各地享有購地經商權

▲請中央注意保障數千萬僑民財產

經營糖業之鉅商：此次因考察製糖事業來滬：昨爲中比簽新約：許中外人有相互購地經商權事：致電南京中央政治會議國民政府外交部：原電如下：南京中央政治會議國民政府外交部外交委員會鈞鑒：閱政府對中比中義新約：許中外人有相互平等經商購地權：有所討論：具微注重國權：無任欽佩：惟是華僑在英荷美屬各地：均已享有內地居住及[illegible]

華必及於他國：則華僑茹苦含辛：經營所得之國外財產商業事業：均將無可憑依：或爲失業：當非政府愛護僑商之本意：況按照各國公例：一國之法權獨立：與外僑之內地雜居：本相善持：而外僑土地所有權：除美國對遠東諸國國民：以移民律加以限制外：其他各國：均一視同仁：不分畛域：卽以衞之中國：內地經濟資本與智識能力：有不容外力深入之困難：則該新約章明會中：已有但仍得以法律或章程限制之語：是約中所定：已臻妥善：務懇鈞處予以注重：俾數千萬僑民之財產：有所保障：毋任盼禱：檳商中華僑商總會會長鄭東武自上海東亞旅館發叩

僑委會之議決案

（南京訊）僑委會十日會議：決議：「一」華僑因公被遞回國人員：呈請國府設所招待「二」會同教部派員視察海外教育：「三」會同教部照會華僑教育條例：「四」開辦華僑教育研究院：「五」籌海外文化館：「六」設華僑學校用書教材調查部：「七」函教育部轉庚款與學委員會：向款支配狀況：「八」通過華僑公共團體組織大綱登記規則：

蔣作賓過叻之言論

△三代會明年三月十五一定可以開會的

△預備開三代會必能使各方從此統一

△軍事時期用命令以代法律訓政時期就不仝了

△現在帶兵的都是非常明達的人決無擁兵自衛的野心

△王外長辦理交涉縱有不妥當地方也不能得到中央批准以後再圖補救

新任駐德奧公使蔣作賓氏：赴任過叻：曾于念四日在總指委會第十六次總理紀念週中：報告國內情況：復有其參議樂能氏：「前廣東中山大學教授上海臨時法院院長」報告最近外交之趨勢：茲將其演詞如次：

△蔣公使之演說　各位仝志：兄弟奉國府命令出使德奧：道經此間：聞李總領事云：貴會本日特舉行總理紀念週：兄弟以爲在這時候一定可以會見許多仝志的：我覺得機會難逢：非常歡喜：所以特來參加：兄弟現在離將國內情況：簡略作一報告：

溯自情共以後：各方的意志已經漸趨一致了：雖然中間有了多少反動份子：尙在搗亂：不過這種惡劣傾向：大家都非常明白：不能爲患：現在國內籌備第三次全國代表大會：正在積極進行：各省市黨部的成績：也非常優美：明年三月十五日：一定可以開會的：現在一般造謠的人：天天說：「某人和某人不一致」：或「某人和某人有意見不能合作」等等：這都是過慮的話：雖然以前南京市黨部對中央決議案會有一次發生誤會但經中央加以解釋：現在已經沒有問題了：我們深信現在黨務方面：已經入於佳境：預料[illegible]

一：而得到都非常顯著的成功：這一點可以告慰各位仝志的：至於中央對於海外仝志：從來都非常愛護：不過自反動派在黨內搗亂後：雖曾引起海外仝志的不安：這就是由廣東出發而至於武漢一個時期：但自清黨以後：一切病已經復合：從此我們只有一天一天得到安慰：我們應當知道：有今天的日子：這是海外仝志的力量造成的：因爲當時總理提倡革命：顚沛流離：可幸得着仝志不斷的扶助接濟：纔不致使革命大業：發生頓挫：這是大家都很明白的：就是現在中央方面：也沒有那一個不敬重海外仝志的革命精神：所以兄弟很希望各位仝志：以後對中央不妨多貢獻意見：我想國內民衆和當局：一定非常歡迎：

現在國內政治方面：已遵照　總理五權憲法而組織五院：卽行政院：立法院：司法院：監察院：考試院：行政院的組織：就是把以前原有關于行政各部併合組而成：至於立法院：乃係新成立的：我們應當知道：無論世界上那一個國家：未有不因法律：而可以管治的：以前軍政時期：一切多用命令以代法律：現在訓政開始：此以前不仝了：必須從事立法：方爲基本之圖：現在立法院多爲一般老仝志所主持：兄弟離國的時候：院內各部分多已組織就緒：而且曾經開了好幾次大會：議決了許多重大法規：至於司法乃由司法部和最高法院合組而成的：現在已經組織就緒了：　總理五權憲法中：考試監察兩權：各國都沒有先例：這是最重要最優美的法制：現在考試院：監察院：也正在籌備就緒中：

軍事方面：自北伐以後：因爲推倒了幾十倍衆的軍閥：所以革命軍的兵力：同時也有擴大的趨勢：現在北伐完成後：當然無須養如此之兵：所以現在中央有編兵會議的舉行：兄弟離國時：已漸漸訂立許多縮軍的法規：兵力只以能維持地方治安和鞏固國防爲限：以節省財力：圖謀建設：可幸現在帶兵的都是非常明達的人：決無擁兵自衛的野心：兄弟敢信將來必然可以得到非常良好的成績：

至於外交的情形：自王部長長外交後：現在似有顯著的進步：至於外間所傳王外長如何訂立不妥當的條約：肆意詆毀：這是別有作用的話：其實縱有些不妥當的地方：也不能得到中央的批准：以後再圖補救：也不成問題：這是我們儘可放心的：總之：我們惟有遵守　總理的遺教：堅持歷來的主張去辦外交：決沒有失敗的道理：

這裡的黨務：能如此進步：很可令人敬佩：以前兄弟跟隨　總理革命的時候：許多商民都抱反對的態度：進行非常困難：然而他們不明瞭軍閥的真面目：這也是不足爲怪：那時候壓迫我們的：國內方面：以前有滿淸政府：以後更有軍閥官僚和土劣：國外方面：則有不明事理的[illegible]可

實現　總理遺教：其他方面：則應開誠布公開導民衆：這是我們應有的責任：僑胞仝志過去所做的革命事業：若實非常偉大：卽如此次北伐成功：表面上好似革命軍人的功勞：其實也於僑胞仝志奮鬭犧牲的結果：所以兄弟希望以後僑胞仝志：應以在南洋歷來奮鬭的精神去開發國內事業：如西北滿蒙新疆靑海等省：以前在腐敗政治之下：自然沒有希望：可是現在不仝了：如果我們還是得過且過：不去開發：那便是仝志之恥：現在的政府是我們自己的政府：有不滿意的地方：我們應督促之以助其改進：我們一致先把西北滿蒙靑海新疆各地開發：將數萬里窮荒之區：化作肥美之壤：以從事生產：然後纔可以救濟民生：以實現　總理的遺教：

這裡的仝志：忠實努力：而且在這樣艱難困苦的局面之下：還是始終奮鬭：就目前的黨務情形觀察：也辦理得和穆無間：兄弟誠覺無限敬佩：所以最後兄弟希望諸仝志繼續努力：

南星報大加刷新

▲增刊新年號

▲添聘撰述員

（傳稿）本坡南星報自出版以來：極受社會人士之歡迎：每逢佳節：時出特刊：茲者該報將更新：該報復有增刊新年專號增印五千份：贈閱各界之消息：又將於新年之前：添聘本外埠撰述員：並請富有藝術之人材：担任美術云：

△閩僑大會議改組福建會館董事兼教育委員會啟事

啓者本會代表謝天福蔡漢亮二君自數月前屢與王君會儀接洽實將從速辦理福建會館選舉事而王君屢以所發徵求會員捐册候收未完爲詞故未能進行選舉迫後登報限至陰歷九月終如仍不交來者概行作廢屆期之後蔡君復往商之王君請其從速進行王君又以事忙需須待至陰歷年終乃能辦理本會昨晚開議以王君既事多不能兼顧何如派員幫同王君整理庶較有一定結束之日於是委員中有陳萬安何葆仁莊丕唐三君俱願効力幫助王君幷訂至遲二星期內決可清楚爰幷托謝天福蔡漢亮二君提倡先向王君接洽着屆期又不能辦理本會萬不獲已只得傳集閩僑大衆在福建會館開會處決抑或變通其他辦法總期達到目的而罷此佈

民國十七年十二月廿六日　本日

○通濟隆爲各界旅行而服務

啓者本公司發售世界各處之船票及馬來聯邦暨他處鐵路之火車票
商務信用票及旅行家支票亦有出售
幷可代購行李及生命之保險凡若本公司購東票船票者一概不另索取佣費此佈

中華民國十七年十二月廿四號「一四」星洲羅敏申律廿七及廿九號通濟隆有限公司謹啓

THOS. COOK & SON LTD.
37-39, Robinson Road,
Next to the Eastern Extension Telegraph Office.

南強書局　擴充營業　新遷開幕　特別大廉價

老實不客氣說本書局在星洲方面創辦也還算早對於文化事業也嘗稍盡些小綿力只是在這幾句四年來還沒有廉過價實在很對不起各界惠顧諸君現在我們爲着擴充營業起見已遷至本坡小坡大馬路三六一號趁這十二月二十二號舉行新遷開幕典禮的機會特把

國內各大書局新文化書籍雜誌

中西文具日用雜貨風琴儀器　學校一切中英文課本及用品　自製各種　練習簿　圖畫簿　算術簿　作文簿　信封信箋等　以及歐美名廠所出的　美術用品　運動器械　影相物料

◁新辦▷ ▽▽▽▽▽▽

一概從最低廉的價格發售一月外埠展期半月以答各界諸君歷來愛護本書局的盛情雅意至於我們的請柬均在開幕前呈送惟是恐怕不週還望各界諸君肯惠然賁臨指示那我們真正不勝榮幸和感激了

NAN CHIANG BOOK CO., 361, North-Bridge Road, Singapore.

新嘉坡小坡大馬路三六一號南強書局同人謹啟

金葉標萬蘭池酒

担已藏十之久

此酒乃確係法國製造者

SHIPPED BY
THE WELL KNOWN FIRM
DENIS - MOUNIÉ & Co
ESTABLISHED 1838
PURVEYORS
BY SPECIAL APPOINTMENT
TO
THE LATE KING EDWARD VII
&
TO H. M. KING GEORGE V

金葉標萬蘭池酒
此酒乃用頂好葡萄汁釀成
和保已收藏十五年之久
自一八三八年起運銷於世界各處
是法國製造者

向下列各號購買

下案成　泰泉成
瑞和公司　振源公司
振源興公司　永興公司
泰建發記　錦發公[illegible]
林坤公司　儒煥公司
萬美公司　新永泰
和美興　安東莊公司

凡購此酒一樽者即贈以免費[illegible]二枚　[illegible]

專權代理三州府四州府暹屬及蘇門答臘

緞葛兄弟有限公司

◎法官學校又設假擬法庭

（廣東）

法官學校：原係培養司法官吏人才而設：故校內原設有假設法庭：自潘集亞長理該校：假設法庭：卽停止演習：現任該校校長汪祖澤：以假設法庭：係爲學生練習應用法律而設：未便決定：特擬定期恢復：閱現擬決定今日(卽十三)舉行第一次審判：昨經擬定假設事實：發交各部學生研究：以便屆時出席：茲將該擬假設事實探錄如下：有支那信託公司總理：松本君平訴稱：該公司於民國十二年十二月十日有張祥借該公司銀拾萬元：以李藹祥(卽子崇)欠德安堂銀十五萬元：借劵一紙爲質：由張藹祥於借欠德安堂十五萬元：借劵一紙爲質：有張藹祥於借劵內註明：四年爲期：至期不還：卽以繼祥欠款盡數作抵：現己逾期不還：所有繼祥欠德安堂之款：應由信託公司代位：促其履行：惟繼祥己死：妻孀子幼：由繼祥之胞兄繼祿爲其（指繼祥）子廷斌之監護人：且伊兄弟素未分產：繼祥欠款給自應由其兄繼祿等償還等情：據被告人李繼祿辯訴狀稱：胞兄繼祥并無網號子崇：且廷斌亦不知爲何人：并非繼祥之子：繼祥有妻室子：亦已成年：我己早與之分產各居：近不知去向：我不應爲被告各等語：被告廷斌無從查傳：質諸原告人稱松本君平：又稱繼祥之子：是否卽名廷斌：未能查明證實：祇呈出繼祥借劵：請判令李繼祿等償還云：此本案之事實也：

◎東莞沙田清理局近狀

東莞明倫堂沙田清理局整理委員會：近爲促進會務起見：特將該會組織改善：昨八日：召開會議：是日出席委員徐林唐王應楡楊敬業胥陳逵材何作霖朱徐慈黎汝璇：議決事項如下：「一」議決本會改分念三股辦事：各股主任：由委員兼充：「一」交通股：設幹事二人：「二」教育股：設幹事一人：「三」總務股：設會計一人：出納一人：文書一人：錄事一人：「二」議決：幹事薪金分三等：由六十元至八十元：錄事四十元：津貼伙食：絕對不得兼差：(三)袁委員辭職：由本會呈請委張拔超爲本會委員：(四)議決：張拔超兼交通股主任：何作霖兼教育股主任：黎汝璇兼總務股主任：(五)議決各項建設費分配如下：(一)公路費三十五萬元：先莞龍：次莞太：次莞橫：「二」教育經費一十六萬元：中學十萬元：小學分莞城石龍虎門三校各二萬元：(專辦圖書儀器校舍之用)(三)農林費二萬元：「四」預備費約四萬元：「六」議決：全款雜項收入：撥作籌設圖書館之用：(七)萬項沙自衛局呈請發給棉更褸四千件：夾軍服一百八十套：議決：照發：(八)萬項沙自衛局呈請重修第五卡廠統計材料工食：共二百六十九元六毫：議決查覆照發：

又一訊云：東莞沙田局整理委員會：以各鄉積欠倉租：久未解繳：前經飭令東莞儲濟倉主任蕭幹棋帶同警隊，親往各鄉催繳欠情形：分別呈報來會：以憑辦理：昨已據覆主任將各鄉欠租經過：臚列呈報：該會當卽開會：二招人密告居間勒索之土豪，並懸紅購緝：(三)公立堂款：永遠禁止：至該鄉警辦警衛：當另案辦理：閱決議後：業致函大會：分別辦理云：

◎裁兵聲中之第四軍招兵

第八路總指揮：自奉到中央裁兵命令後：卽一度通令各軍：禁止招募新兵：以符功令：是則本省各軍：事實上：本無招兵之必要：惟第四軍長陳濟棠：以此次改軍爲師：係以一萬三千人爲額：本軍人數欠缺：誠恐將來改編：不足額數：乃派十二師副長張逵貴，前往高雷欽廉一帶：招募新兵：用以補充各帥：茲聞張氏已招得新兵二千餘人：前日分批開抵省城江門：現陳濟棠：已將該二千餘人：分發十一：十二：廿五：三師補充云：

◎范軍又發現共黨職員

共黨入寇軍隊：經迭次發現：而駐湘粵邊境：宜章柳州之十六軍：發現尤夥：雖迭次破獲，但其內部仍有隱匿：祕密運動者：范石生于十一月底再出巡宜章防務時：據某團密報：所部四十七師曾曰唯部：內有共匪藏匿：運動軍隊：圖謀異動：范石生卽着曾曰唯嚴密查察：果查出鄧子琪：熊少亞：徐炳文：三人：(均湖南人)有共黨確據：并承認係重要份子：查鄧等在師部充當副官及軍需之職：現范以該鄧子琪等：胆敢運動軍隊：實屬罪無可逭：卽押往衡陽會辦行署處決云：

◎廣州十七年度教育統計

廣州市教育局：關于本市十七年度之教育統計概況如下：學校八十五間：學生約二萬一千四百人：共支出經費約一百零二萬六千三百餘元，比較上年度增加學校九間：學生增加約三千人：經費增加四十七萬三千餘元：然此係根據十七年度預算所提出之數目計算：此項預算尚未議決通過：將來截增或減：尚未可知：至學校學生等：前方在十七年度開始：數目尚無確定，前項各數：不過計其大概云：

◎市民訓會請增設貧民生產室

市民訓會自在今年孫文誕辰：派員分赴本市各監獄及各貧民院：分派湯餽：因感覺監犯及貧民種種痛苦：最近市民訓會爲感化貧苦人犯：以蘇民困起見：特擬呈請省府：增設貧民感化院：以開貧苦人民智識：并擬請增設生產室：以利貧苦人犯生產：以重衛生：同時并擬購置服裝：以爲分給各貧苦人民：均候提出市指委會會議：議決後：卽可施行云：

◎[illegible]專禁公司近狀

全省禁煙征稅新商上場之始：廣州市內禁烟甚嚴：兩粵公司煙土烟膏滯銷：廣州市之煙稅收入：幾等於全省之半數：廣州既受一大打擊：於是影響全局：加以禁絕河北談話館之後：該公司每月增多負担津貼費四萬元：是以出入不能相抵：對於應繳政府之月餉：乃有拖欠：據該公司主要人員述稱：現已積欠政府月餉凡一百五十餘萬元：財廳規例：凡各項稅捐承商欠餉：自必嚴行清繳：否則飭令擔保店鋪：並將承商撤革：惟兩粵公司之背景：與其他承商不同：財廳之催餉專員：只循例到該公司一問：不能照通例資其清完欠餉：故積欠至百餘萬之多：惟對於各軍之津貼費：則按期如數支給：未嘗有所延欠云：

◎黃紹雄回桂再延期

黃紹雄定期昨十一日趁輪回桂：已見前訊：現黃紹雄至昨十一日：仍未回桂：而更出席昨十一日政治分會會議：聞其延期回桂原因：爲候盧谘回省：與毛光翔一同乘輪回梧：俾得順道送行：及不致舟中寂寞云：又訊云：黃紹雄自十月廿二抵粵商議縮編軍隊六計後：大致經已妥協：且因日前巡軍部來電及在柳洲建設公路之第一師師長伍廷颺駐防南寧之第二師師長黃旭初：暨駐東江之副師長許忠武：及北江勦匪之第三師長李炳奎：副師長蒙志等：電促回桂：策畫編軍事項：故擬於十三及廿日晚乘輪返桂：惟迄今尚未成行：記者昨特走訪：時適黃氏會客：祇派留副官「振威」談話：據云：黃氏因各要人之挽留：遂作盤桓多日：且俟廣西電稱派來迎護之專輪抵步：方卽赴桂：

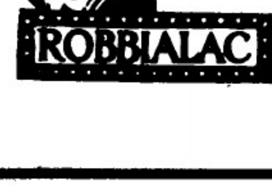
○養正學校選舉董事廣告

本校定於十二月三十號（卽舊歷十一月十九日星期日）下午二時在本校開三屆全人大會選舉民國十八年董事(卽第廿三屆董事)凡我仝人屆時務宜踴躍赴會幸勿放棄爲盼

中華民國十七年十二月廿六日 （四）

用完善之「羅碧力」磁油擦於諸君之脚踏車摩多脚車汽車或其他車輛上則必光耀奪目且用法甚易而簡單

「羅碧力」磁油各商均有出售



二四五

總發行處星洲義利洋行

葉奇可止咳丹

◎新定發行價◎ 凡買藥不論要幾款倘數款共計湊足實銀拾元之數可照發行價七

何爲最蠢之法 誤人而不覺

治咳而專用破氣之藥　以破其元氣　此係最蠢之法　蓋病者因咳嗽之故　巳經元氣被弱　倘又專事破伐　則人體之元氣幾何　豈堪如是之攻伐乎　然世人常有不明咳嗽之原理　每疑不用降下之藥　則不能使咳者氣順　殊不知醫學有釜底抽薪之法　倘用「培治肺胃　使氣不致上逆　雖不用攻伐之劑亦自然氣順　奇可研究醫藥廿有餘年　久蒙儕胞信仰　所製此止咳丹無論寒咳熱咳新咳久咳夜咳老咳哮喘等症俱納驗異常　確係咳藥中特開一格　而急宜購服者也　每盒五角　每打五元發行另計

治皮膚各病的藥王

一名皮膚水　一名百藥油

或謂皮膚病爲久纏難治之症殊不知其所謂難者若非治理不得其法則必因醫者濫用猛烈之毒藥所致蓋毒藥傷其皮膚變作紫黑之色水洗亦不能去其黑膜徒令患者加多一層苦悶嗟病者之悔恨爲何如乎惟奇可所製之兩種皮膚藥不獨可無此弊而且見功極速茲將兩種藥用法之不同分別列後以得分辨購用焉

皮膚水限時見功 價五角二角半

治皮膚血熱溼毒癬癩凡鹹粒瘡癢起點各病限一分鐘止癢香不污衣

百藥油治爛肉乾水止癢

治胎毒惡瘡瘡癢血熱溼毒消腫止癢生肌見功極快倘無爛肉惡水流出則用皮膚水爲好須分別用之價三角

頭痛散有膠片送 每包七占　每打七角

治頭痛牙痛有膠片包散服 不苦藥重一分六見功快過別家二分七重的藥

黃金油 此油可搽可食味純力大比之別家祇有薄荷味者不同　牙痛肚痛嘔吐傷風鬱氣消腫毒驅風溼神驗異常　價二角三角半

調胃丹 此瀉藥服後不肚痛不忌水微瀉一兩次而止凡頭痛牙治各皮膚病大便鬱結確有特效無病時月服四次可免毛病　每盒二角

代理處 小欖德壽棧　春生和　賭閘口萬元和　二馬路培元堂　竹腳萬山堂　加東萬山　吊橋古友軒　四馬路惠生堂　火井同和堂　吉隆坡茨廠街光明公司

葉奇可專醫咳嗽婦科肺癆吐血等症

正紅花油白樹油

紅花油白樹油最多欵假誤人本號貨眞價實不賣假貨名久己傳於儕胞

鋪在海山街四十六號葉奇可

黑洋鐵罐

ABDULLA

"Imperials"

蛋形浮基尼亞香煙

純淨黃金浮基尼亞烟

MADE IN ENGLAND BY
ABDULLA LIMITED
173, New Bond St London, W.

黑洋鐵罐

◁聯東保險有限公司▷
EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION LTD.
(石叻嗎六甲街門牌一號法國銀行)

中國人保險事業應惠顧中國人之保險公司敝公司之設係完全保水火險斷
廬多車各種損失賠償快捷公道保費低廉使僑胞財產得同區
保付香僑商業中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席薛中華
副主席吳克儉

董事
余應林　麥高卓炳夫
許山與　黃兆珪
李俊源　殷雪村　王順福

副司理費助臣
總司理李森
庶務柯守智

三正藥行鴉鴉牌牙藥

總發行所香港永樂街門牌四十一至四十三號瑞昌西藥行謹啓

南洋總代理石叻庇能埠羅太平會豐大藥店

牙痛慘過病，又受苦，又吃虧，又飲不得，食不得，見人飲食眼光光，祇得吞口水！

鴉鴉牌止牙痛水，專治一切風火牙痛，具有藥到痛止之功。

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

各埠均有代理

一刻難忍

且易傷身！

請用極有神效之鵝鴉嘜止咳丸！

香港永樂街瑞昌西藥行總發行

各埠藥房均有代理

福建

財政廳派員往漳籌募短期公債

共十五萬 限期交清 提借二萬 恐難辦到

—漳州通訊—

漳州通信：龍溪縣積募善後公債六萬八千元消息：曾誌前報：近財政廳因自前軍政各費：需用浩繁：遂又派總稽核鄭啓沂來漳再籌募短期借款十五萬元：卽以漳屬各縣公債：上年舊糧木年丁糧並十八年移驗契等項下撥還：除派員外：並通令漳屬各縣長及商會協助辦理：限本月底籌數萬元：十二月十五日以前繳交鄭總稽核：解存民興銀行：聽候指撥：鄭啓沂已於廿六日抵漳：先到龍縣：政府：限三日內提借二萬元：但龔縣長已赴廈：由財政科科長陳承錫出爲接洽：聞縣署丁糧之收入：早已解清：對于二萬元之款：恐難立辦云：

石碼鹽務局接任風潮

△鄭裴波竟亦布告就職
△鹽運使亦令羅林進行

—石碼通訊—

石碼鹽務局新任局長：羅文新林蔭康到碼接給就職後：前局長鄭裴波忽於廿四日忽自省來廈：入碼聲稱彼奉廈門運副委任：仍舊繼續辦理要務：羅木將給記：仍行交還：各節曾見報端：玆據昨訊：鄭裴波向羅林索印：被羅林拒絕：後鄭竟於昨(廿五)早遽行貼出就職布告：略謂業奉廈門運副訓令開：案准漳廈海長警備司令林函開：案准楊主席發電開：下游運河涛美詔安浦南廈門石碼各場局：概歸廈門運副管轄：玆委鄭裴波爲漳龍鹽務局局長：仰卽前往視事：具報此令：廈門運副蘇芥云云：一面幷以漳龍鹽務局長名義：重委行任職員：幷向舊鹽商接洽承辦：以示實行職權之意：惟各鹽商以恐運副之命令：不生效力：於將來均各工界裹足不前：靜待新舊任問題解決後：方行承認：而羅林方面因此途將情形電達運使請示外：幷赴漳謁獨四師師長張貞：追昨晚所得到消息：張師長對於此事認鄭氏之行動：殊爲不當：其在運署：方面除電向中央交涉外：幷電令羅林卽來行使職權：惟威個中人將該運照涌滯下四場：當日以在軍閥時代：鹽課爲軍隊所劄據：故稽核所特提向中央接洽：請劃下四場：歸運副指揮：以便課款：得於抵請中央途將稽核所之請：該運詔浦涛下四場：劃歸運副指揮：惟其委人亦光之權：(卽場長任免之權：) 則仍屬於運署之運副：不遇指揮與撥課室：追後閩南軍閥亦校四場爲己有：運副遂成爲贅疣一至今有何公款運使就一函故下接治：四場運副蘇香並未有何種表示：最近何氏卸任：途遂蘇氏出向中央請求仍按舊制劃下：四場歸其管轄：乃中央向未覆令：蘇覺先報楊主席之令：以與吳運使抗：而發生此次事實：惟在運副所有舊制：可按者只限于下四場今竟併石碼廈門兩鹽務局：而石碼廈門兩鹽務局：係今春幾行設立：有何舊制之可按：故一般熟悉鹽運人物：均認蘇運副此舉：爲不適當：而料中央之必不准其所請：此外涛美鹽場新場長陳仲範：於日昨赴涛接收：亦被前任所拒：陳亦電同運使：請示：故月下鹽務問題己弄成一團糟矣：此後如何：容續探誌：

風起雲湧廈市各途商反對包捐聲

△糖油途密議對待捐蠹辦法
△水果途否認王鼎莘之宣言
△磚瓦途將效前龍業態度

—廈門通訊—

昨糖油公會爲捐蠹蒙蔽官廳：委以專員來廈辦理糖油捐：連日開會表示反對：其情形己詳誌本報：本廿一日又召全體職員開緊急會議：對于財廳措置：極形憤激：經議決：具體反對辦法：誓與捐蠹拚命：除發出緊急傳單通告會員外：幷于本晚開祕密會議：對付捐蠹：玆將其通告錄下：「爲通告事：照得此次捐蠹：蒙蔽財廳：到廈辦理糖油捐：欲圖漁利：當經本會：再開會：誓死反對：如何犧牲：在所不惜：凡屬會員：自今日起：所到糖油：切勿向該局報捐：該捐局倘敢蹂躪會員：卽行到會報告：以便由會對付：倘有因反對苛捐而受損失：由會賠補：切切此告：十一月廿一日：」

水菓途反對王鼎莘承認水菓捐，情形已誌前報：現該途又派員向各社團要求援助：幷議決籌商辦法對付：逆料該捐實行徵收：定有一場大糾紛：聞于奐等以水菓商態度强硬：恐阻礙于進行：現已請某某數人：請向水菓分頭接洽：願將該捐歸還水菓辦理：玆將水菓商所發出宣言：抄錄如下：嗚呼本業不幸：受軍閥減政平：剝徵苛捐：蹂躪痛苦奚可言狀，今者復遭土豪地痞之王鼎莘等承此次吾省財放統一之時：假借本業過往之名目：卽水菓公會：蒙蔽財政廳：包辦水菓捐：以遂其私：竊商等以吾黨統治之下：訓放開始之期：私人包捐及地痞色彩。豈能存在。且捐蠹王鼎莘胆敢冒本業過往名目：其居心於此可見：本業全人爲前途計：不得不誓死抗爭：除一面函聲呼籲：一面派員到省請願：恢復本途公同辦理：幷請各界援助：非達目的：則一切在所不計：讒此宣言：

本埠木植顧瓦捐：係于民國十二年創立：其初卽由本途輸將數年以來：向能相安無事：距近省財廳：忽爲捐棍運動：轉瓌盧銘來廈接辦：現任途中人：以一經捐蠹包辦：定必勒索擾擾：乃公議反對：頷請總商會電請財廳收回成命：各情己載昨報：現聞該包戶劉仍多方追嚑：昨該瓦途商：復再集會：群情激昂：公議最後對付方法：必取前年後業務

度：寧爲玉碎不爲瓦全云：

廈市糖油公會反對糖油捐宣言

▲如何犧牲亦所不惜
▲全體會員誓死反對

當經敝途公會：幷上遞特殊苦衷於東日呈請審核：幷蓮命繳去預餉及十月份應繳之款：十一月份正在籌議：不圖財廳：呈文末批：亦不令知敝途公會：欲委人承包糖油捐：與財廳致財政部省政府呈文違背：突於十一月十三日委任趙乘樓爲糖油捐正局長：叠年增加課款六千元：又委令所謂糖油捐副局長歐陽泙陳成德兩位到廈接辦：幷令移交文卷單照等項：查財廳十一月九日：尙由省郵寄到催敝會繳十一月份應繳之款：墨汁未乾：該呈文九日投郵十日始能抵廈：首尾三日：便產生一糖油捐正局長：兩糖油捐副局長：而思同金督催員且於十四日尙向本會催繳十十一兩月款項：事之滑稽：有如是者：似此一面催款：一面委辦：將置財廳威信于何地：歐陽泙陳成德到會時：敝會告以本會幷非包捐性質：旣無所謂捐局：亦無所謂局長：更無何種文卷單照等項：可以移交：惟有全座會所及條私等項：然此又爲會員公有物：非會員公決：亦不能移交：總之此次財廳欲辦理糖油捐：當係受捐蠹所蒙蔽：似此捐蠹：欲蔽敗民脂民膏以自肥：不惜螽緣隱慾：搗亂社會：剝削平民：實爲廈人之公敵：廠途公會：當聯合全市民衆：對付捐蠹：對付廈人之公敵：不達目的不休：所不可解者：國府明令明年×日實行裁厘：將舉苛特種消費稅：抵補厘金：糖油一項：亦在規之列：在此過渡時期：公家多得無幾：又何苦委人設捐：造就一位正局長：兩位副局長：安坐而享民脂民膏：似此財廳所謂整理捐稅：蓋令點滴歸公署：己變而爲點滴歸私：剝除中飽者：己變而爲造成中飽：不與初衷大相剌謬乎：揣情度理：財廳此時：實無委員辦理糖油捐之必要：且敝會經一度之教訓：深鑒捐者旣爲牟利而來：必致横征暴斂：肆意誅求：營業上之必受摧殘：在意中事：懲而毖後：觸目驚心：無論如何敝途全體會員：誓死反抗包捐者：縱如何犧牲：亦所不惜：願全廈各社團：共起援助：在此青天白日旗幟下：撤除苛捐擎中：諒財廳亦當以民意爲依歸也：除電財廳收回成命外：謹此宣言：

蔡天送將在廈處死刑

在仙洞截刼婦女之粗匪蔡天送：爲廈港富家子也：以平日嫖賭無度：侵累巨款：日久欠債甚重：正無計彌補：忽有粵人與其結交：遂向蔡借貸：蔡以侵累答之：該粵人卽誘至仙洞：乃告之曰：似此好機會：舉手便得：我「粵人自稱」爲爾「指蔡」觀風：爾可下手取切：蔡日睬出火：覺爲所誘：而行此搶刼之舉動：是日計劫得金戒指兩枚：自製食鐵拁昧：一連截刼七人：獲金戒指十三個：而被獲之夕：仍欲乘隙 公安局偵探裝膊之婦女：致被捉獲解送公安局：然失主己先到局指證：蔡一一供認：而請于局長曰：我「蔡自辦」知過矣：可使人通知其家：以便保領：其愚誠可憫：然林局長以罪證昭然：特解送軍法處訊究：聞軍法處亦曾提訊確實截刼：罪無可逭：己定處死刑：日內必依懲治盜匪罪：執行槍斃云：

又一訪函云：搶犯蔡天送捕獲後：廈市公安局提訊：該犯直認不諱：昨(廿八)日午後四時許：該局又飭法警：到井下門牌五十號：傳第二次失主王涇到局訊問：時該老婦不肯到局：謂所失讓玉戒指：保其媳婦所有物：法警詢其媳婦何往：該老婦答以罔事作客：法警卽帶贓物衣帶菸外家住址：立到美仁宮後保穿覓其媳婦住址：係該保蔡天來之女：同蔡父之女在否：當由蔡母問以何：該法警乃問其女於古歷九月初五日到仙洞焚香：被搶何物：時女怕羞：不敢回答：由其母覆言：被搶杏仁玉：以金脚五爪鑲之：金重約一錢二分許：該法警：乃思其所答之言相符：乃取出：帶贓物與認：果係其物：法警欲傳局對訊：該少婦不肯：法警乃返：纔由傳其女姑到局：訊後：令其回家：囑其同令部軍法處開庭訊問時：須按時候訊：該老婦唯唯而退：查該搶犯被捕該：業經該局備文于昨晚呈交司令部軍法處，聞軍法處長楊挺樞：擬定今明日開庭審問云：

○精緻之房間出賃

啓者玆有在絲絲街連排之建築物其中有精緻之房間甚多擬卽出賃電燈自來水皆備欲租者請至下列住址接洽此佈

J. S. Nathan, No. 2, Prince St., Singapore.

民國十七年十二月七日

○商界請注意

啓者吾人處於商戰時代優勝劣敗爲出自天然若欲求優勝則廣告尙焉故邇來經商對於廣告一途莫不竭力播載以期其收効也夫登載得當則獲効實易矣苟不得當則徒耗其財矣今本書出版之期將屆內容甚廣材料豐富更加插地圖礦植物圖及各埠極精緻的風景等畫百數拾種均適合 近代潮流之需求且篇幅廣闊裝璜華麗實商業上純粹的趨向故凡賜登本書內之廣告者敢斷其獲益實大也此佈

本所另印有告白價目表函索卽寄

(經理) 李儀庠　(編輯) 郭錦亘 李一新

(告白主任) 黃若處

中華民國十七年十二月十五號

星架坡牛車水登加樓街門牌十號 南洋商業指南所啓

此人乃係有（散）然於早餐剌已時用(散拿吐僊)補粉故彼晨興之際卽感覺爲舒適今卽有卯脚球員之健康及活潑矣是以彼極中意注視人家足球(散拿吐僊)乃蒸贊之物品蓋卽藉之能使牛命至爲愉快殺若君係一位足球員則(散拿吐僊)尤能之踢力更大也

SANATOGEN
OBAT BIKIN KUWAT SUMSUM

欲防暗中危險
須用永備電筒
光亮射遠——經久耐用
各處電料百貨店均有出售

EVEREADY

屬會非遠(馬來亞)有限公司
星洲聯合大建築內

[illegible]白濁丸

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈効之白濁藥總治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇効

有斯疾者急宜購服

南洋總代理 石叻 保保 局前 會豐商店

中外要聞

◉各縣縣長要明白政治的組織與其作用

▲安慶縣長會議蔣主席演說補誌

「安慶特約通信」安慶縣長會議：其情形巳詳紀電訊：茲將開幕時蔣主席之演說辭覓錄於下：

中正此次自皖北巡視來此：除阜陽六安等縣：未去巡査外：其餘各地：社會比較安定：但亦間有二三成羣土匪：尙未肅淸：本來在此軍事初定之後：政治未上軌道：如欲將從前社會上種種腐敗情形：一掃而空：亦非各縣縣長在此短時間所能做到：尤其是安徽情況不同：因爲安徽過去在軍政界做官帶兵的獨多：故各縣積弊及陋習：亦隨之加多：積重難返：但此時各縣縣長：要旨認識現在國民政府與從前軍閥政府的不同：凡一切施政方針：亦完全相反：倘各縣長不能明瞭此點：則一切理論思想與行動皆無定準：如此決不能努力於本身職務：亦不能望其有革命精神：來治理一切：這是可以斷言的：再談談政治的組織：與其作用：政治本不是尋常的事：他是整個的且用科學方法來組織的：如硏究之則愈深愈切：且愈覺有無窮妙用：然現在許多縣長：只知道縣政府的組織：而不知其組織之所以然：更不知道其縣是如何組織的：其基礎是什麼：所以只知從前縣長是如何做：如今亦照這樣做去：因之感覺不到政治的興趣：而政治亦愈趨愈下：此即各縣長不明政治原理之所致：現在本黨政治：係以縣爲單位：縣之下爲鄉區村里等：其上爲省政府：省政府之上爲國民政府：與前淸縣府道省制的組織不仝：這種不仝原因：就是時代的關係：吾人試觀中國過去歷史：每一個朝代更替：政治卽有一度變遷：就因每一時代的需要：前後不仝的緣故：本黨孫總理所以要定縣爲單位：亦係依據現在時代的需要而定的：我們還要知道政治經濟軍事三事：是連帶的：因爲要求政治修明：必須經濟安定：要求經濟安定：必須軍事安定：故政治離不了軍事與經濟：因此而知政治的基礎：更不可不詳細硏究：尤其是三民主義的政治：更不可不切實體察而力行之：再比方一件事：而又不可不知道的：就是政治組織與軍隊組織的性質：完全相仝的：由此可知：治縣與治軍：及治兵與治民的性質雖不仝：而其道理與方法則一樣的：現在各縣長正如軍隊的下級幹部一樣：倘軍隊的下級幹部不良：必定不能作戰：如各縣縣長不良：則政治決無修明之望：政治不能修明：前地方經濟：必難發展：軍事亦不能安定：從前各省縣長：大半不明政治原理：更不知政治的原動力：尤不知何以要做一縣長官：大概從前做縣長的：以當得一縣知事：曾得一隴官發財機會：故到任以後：只知爲個人打算決不爲國家人民打算各存五日京兆之心：所以弄得地方非常之糟：甚至捲款潛逃：無所不有：不過吾人亦知現在縣長實不如前淸時代的知縣長好做第一次就是縣長位置沒有保障而現代的人卻：又不若前淸時代一樣的好治：兼之公費不多：薪水甚少：要他努力做事：亦甚困難：惟此時是軍事平定之後：政治方面：要努力建設起來：必定有保障與考試條例：使他俾猶豫的：決不能站脚：現在本席所要請各縣長注意的：就是要明白目前中國完全是要實行三民主義的政治：此在　總理建國大綱中：巳說的很明白：建國大綱中最要緊的：就是縣自治的完成：故以後無論民政廳長縣長：都要遵照三民主義去做：如建國大綱中調査戶口：淸丈地畝：訓練警衛：修築道路：四項：皆係政治的基礎：必須切實實行：若再敷衍了事：對總理遺著：又不硏究：在三民主義政府之下：而不行三民主義：那無異是反三民主義：亦就是反革命：現在決不能容寬苟且像安屍位素餐之徒存於其間：來亡中國：此次各縣長：都是從各縣來省的：對於各縣情形：必定熟悉：向使戶口不調査淸楚：社會如何能夠組織：人民如無組織：盜賊如何能肅淸：盜賊不能肅淸：人民如何能安居樂業：政治如何能上軌道呢：這是第一點：其次如淸丈地畝：其他利益甚多：姑且不說：就是單就增加國家財政一項而論：實爲惟一財源：因爲安徽屯田圩田荒田最多：若能淸丈出來：必爲國家增加不少的糧稅：但縣長應注意淸丈時：必須顧慮到民間痛苦：勾使胥吏：從而敲詐：致怨聲載道：至土地局與縣長：更宜聯絡一氣：互相扶助：這是第二點：再次整頓警衛：在安徽尤爲緊要：因中正見安徽各地保衛團：人民自衛團等類：皆係各地方自己組織：散漫零亂：毫無管理：每年所耗經費：不下一百廿萬元：但究竟如何組織如何訓練：若干槍枝若干經費：縣長皆不注意：且有不過問的：如一旦共產黨土匪：乘機竊發：危險卽不堪言狀：至於各縣警察：更屬腐敗無用：不但不能維持秩序：而且拷掠人民：甚至包煙包賭：無惡不作：各縣長試思保衛團與警察：旣均是如此紊亂腐敗：縣長算是毫無能力：簡直他本人生命：隨時可以給土匪殺害：又何以保衛人民：故中正甚望各縣長：務將全縣的武力：收在掌握之中：隨時召集調遣應加以嚴密的訓練：尤其要注重組織：必要做到如正式軍隊組織一樣自巳可以指揮：且可免除劣紳利用保衛團：欺壓縣長與人民的危險：至對於警察：中正主張除省市外：其應餘各縣公安局：一律暫時撤廢：當由民政廳調回訓練：所有警察經費或留著幫助保衛團由民政廳收回：以作辦理警官學校之用：俟警察人員訓練成熟再行派往各縣繼續辦理：這是第三點：再次爲修築道路：中正此次在皖北所見的馬路：皆未修好：但間有土方巳經做起：此後修理：亦頗容易：甚望各縣長自十二月起：照建設廳所責路線：按照修築：務於一年之內須將全省各縣馬路開通：例如每一條路：經過多少村莊：卽由該各村莊：徵發人工：按段去做：先將馬路兩旁挖掘成溝：卽以所挖之土：鋪在路上：再用鄉間所用圓石滾平：卽可成爲馬路模型：然後俟建設廳加鋪石子：築成良好的汽車路：但對於橋梁：宜首先注意：因橋梁不修：則馬路雖成：亦卽無用：這是第四點：總而言之：縣長能替地方做事：以廉潔勤慎：爲民表率：那人民必定要歌功頌德：政府亦不輕易更換：上述各點：都是中正個人所見：且如警廳各縣警察一事：究竟如何辦法：還要與諸位詳細商呢：

◉吳稚暉蔡元培之談話 「二」

△蔡元培之談話　記者「問」三次代表大會趨勢若何「答」產生法前日中央常會巳議決：各方意見很一致：三月十五日一定可以開成的：「問」監察院進行若何程度「答」監察院日來正在積極籌備：：擬訂各種規程：進行甚爲順利：「問」監察院最早要何時始能成立：「答」最早要在明年二月中：「問」監察院各部人選已擬定否：「答」大半已擬定：「問」修改中比條約：外交亦發生困難否：「答」沒有什麼困難：因爲現今所簽字的草約：僅有商榷修改餘地「問」中比條約應修改之最要點在何處：「答」最要點就是比國承認撤消領事裁判權：一方面比國能在內地有居住權及購買土地權等：照理兩國旣處平等地位：則居住權土地權：自可不生問題：惟目今中國經濟力薄弱：外人一有土地權：則由在內地購地設廠：種種經濟上之經營：恐與本國民生有關流弊頗多：因此一部分人對中比條約抱有懷疑：覺爲有修正之必要：好在中比國誼素敦雙方必能推誠相見：修訂一最妥善之條約也：「問」外交委員會近又新添數人：原因何在：「答」並沒有新添委員：不過衛生部薛部長：因對中比條約有疑問：故亦請其與議耳：「問」先生此來有何任務：「答」鄙人長大學院時：卽擬舉辦全國美術展覽會：後以事未果：現教育部蔣部長擬賡續辦理：鄙人往昔旣係發起主動人：故特來滬與蔣部長同宴各界：請各界幫忙：以促斯會成立云：

◎汽船出售

啓者本公司有摩托汽船及摩托小船出售其圖樣照像及一切詳情可向本公司索取如蒙惠顧無任歡迎此佈

The Singapore Shipchandlery Co., Ltd.

11, Battery Road, Singapore

星洲巴爹利律十一號星洲船務有限公司啓

民國十七年十二月十四日　十八

落德

殺蟲藥水

若用落德殺虫藥水之地方則諸昆虫不能再生矣[illegible]能立卽及永遠殺滅蒼蠅[illegible]虫虱蚊虱蟻蟲等等而價格比別藥爲廉此藥水又能消傳染毒[illegible]無痕跡亦不損壞[illegible]衣服或其織物落德氣味芬香有大樽小樽之別[illegible]賣有一堅固噴筒又有綠色罐之半加倫庄一加倫庄及四加倫庄并有如下圖之大個自動噴筒供給各商店及各藥房皆有出售

請專買落德此藥水能消傳染毒立卽殺滅昆蟲

餐時最完善之飲料

▲務請飲用…甲彼係一種的愉快…極有益於君…諸君飲用因士丹時十頓麥精因爲君極愛之但君須知彼有益於君則於最午晚三餐均須飲之將臨之時尤不可缺此固人人所應有而亦每餐最良之飲料也若與牛乳及開水合而調和則尤於兒童尤爲滋補

△羔丕及茶何故有害

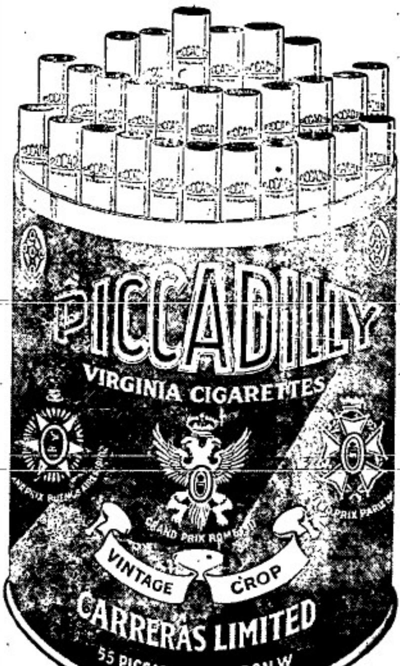
諸君所飲用之茶及羔丕不過暫時之興奮而使腦部昇降低而過後其疲倦冷淡矣且有害於神經睡眠及食消化不良其症即緣諸咖啡及單寧此係茶及羔丕之藥材係爲有害應即將茶及羔丕改用麥精則工作睡眠及感覺等無一不優良也

△麥精何以極爲滋補

因士丹時士丹麥精純係包含藥材麥類損害之弊新含者皆屬滋補之料係純粹富有滋補之麥類製成味甜而芬芳愉快而成熟之滋味將使人愛不忍釋甚爲佔與茶與羔丕之地位并非奇事此罐完全而極省儉每四份之一磅一罐可沖五十杯奉送樣品可沖廿請寄郵票一仙四分交星洲友進大樓式拉及菲士立當馬來有限公司原廠郵寄一罐

INSTANT POSTUM
REG. U.S. PAT. OFF.

請吸藍罐香煙每口香煙芳烈比製造家係倫敦「喀爾那斯有限公司」



不錯我很喜歡吸藍罐香煙因其係用黃金色純粹煙葉製造的製造家係全球馳名「喀爾那有限公司」依據衛生學方法製造請吸藍罐香煙其氣味清香

總代理轄與吉拉沙露父子有限公司
新加坡檳城怡保吉隆坡　(一)

MADE IN LONDON, BY
CARRERAS, LTD.

SOLE AGENTS:—HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD : SINGAPORE, PENANG, IPOH, KUALA-LUMPUR.

△新加坡山東慘禍籌賑會通告

本會前議決欲爲慘殉國難之山東濟南交涉員蔡公時先生及閤署同難官員等在首都鑄像建坊曾電請國民政府請給首都要地以備建造一案茲承國民政府文官處來函謂地點已覓定在南京下關江邊中山路起點茲將文官處原函及所附南京市政府公函計兩件併錄於下以告僑胞

▲中華民國國民政府文官處公函第一七二三號

逕啓者查貴會電陳擬爲蔡公時等鑄像勒碑請給地建造一案經奉飭交南京特別市市政府查酌具覆去後茲准市政府函覆以蔡公時等鑄像勒碑地點現已覓得下關江邊中山路起點公地最爲適宜希核辦等由公處當即轉陳主席核示奉諭函達新加坡山東慘禍籌賑會等因相應抄同原件函達查照此致新嘉坡山東慘禍籌賑會

計抄付南京特別市市政府原函一件

中華民國十七年十二月七日　文官長古應芬

▲南京特別市市政府覆國府文官處公函

逕復者案准貴處函開奉主席發下新嘉坡山東慘禍籌賑會電陳擬爲蔡公時等鑄像勒碑請給首都一地以備建造等情電一件奉諭交南京特別市市政府查酌具覆等因除由政府電覆外相應抄同原件函達查照辦理見覆等由並附抄原電一件過府准此查本年濟案發生蔡烈士等殉難不屈壯烈可風該會擬於本市爲之捐金鑄像以誌哀思而期崇奉等自屬義擧應予樂成即經令飭社會局會同教育工務兩局即予尋覓相當地點在案茲據呈覆調查結果認爲下關江邊中山路起點公地最爲適宜等情會銜具報前來除函令外是否可行相應據情函覆即希察核辦理爲荷此致

國民政府文官處

民國十七年十二月廿二日　市長劉紀文

○馬來聯邦鐵路總局通告

▲發售星期末廉價來回車票…

爲通告事本局現訂由一九二八年十二月廿八號星期五日起特發售星期末來回各等車票僅取一次加半之車費凡在馬來聯邦屬內之二車站間皆可購買此項廉價車票但其最低票價一等須遵二元二等一元三等五角方可

此種車票須於星期五日星期六日及星期日早晨六時以後方得購買附搭任何火車出外遊行而須於星期六日星期日星期一及星期二等日作爲遄返之用惟日期須接續不得留爲下星期之用在吉闌丹者仍可購買在北闌內各地遊行之車票不得通過暹羅皇家鐵路務祈注意此佈

總理士得拉什啓

中華民國十七年十二月二十號　(四)

南洋

◎市政廳長之代理
—泗　水—

市政廳長問題消息：巳迭誌前報：夫廳長職務綦緊，故物色相當人才：以充其代理人：亦非易辦：現在外間對代理人事：議論紛紛：不一而足：如荷商報新近提出工務部長斐魯毛氏：據稱斐氏在職十有八年：能明瞭泗水市政事務者：首推斐氏爲第一人：實有被舉爲代理人之望：而泗荷新報：又已載稱在東爪省長署服務之縣知事斐爾知氏：已被推爲代理廳長之人：蓋斐知事前在諫義利任知事時：業已兼任該地市政廳主席之職；彼以閱歷之多：經驗之富：對于東爪哇市政廳長一職：實足以當：凡此種種：亦不過外間議論之熱烈：而實際上本埠幷未提出代理人向茂物總督：且市廳長規定之標準：乃由總督一人掌管云：

◎籌備中之泗水中華醫院

泗水中華醫院：自籌備以來：進行不遺餘力：茲聞將於本月二十日晚八時半：假座中華總商會開會：其議案大要爲：選舉新董事：及新監察員：通過章程及其他緊要宜云云：

◎陳綠士汽車擴充營業

日昨陳綠士汽車公司：向稱三角牌者：前已分散傳單：據稱本月十九號：爲該汽車由泗水駛行波郎：舉行正式開幕典禮：且爲優待各界人士起見：特於是日取消車資：任人自由搭車：無須還錢：由泗水早晨五點二十二分開車：至下午五點五十二分爲最後者：復由波郎早晨五點開車：直至下午五點四十五分爲最晚車：兩方汽車駛行：以每十五分鐘啟程一次：聞該公司汽車：皆屬公司自製：現擬舉行優待辦法：乃欲各界人士得知其公司製造廠之精：以及汽車之穩固：原非普通汽車所可比倒：故一再聲明：本月十九號是日：各界人士：儘可由泗水到波郎自由搭陳綠士公司汽車：無須還車資也：

◎荷屬海中發見巨大生物
—巴　城—

據留斯滿博士：接卡加利司船第一駕駛員函：據稱：今年八月十五日：該舟在蘇島之西印度洋時：其時風平浪靜：海不揚波：忽見相距四百公尺之(百餘丈)處：水面浮一巨物：狀甚與樹幹酷肖：但其後始知其並非樹幹：而爲一種生物：色與海狗相似：忽而海中發現一長圓體周圍約七十公分：四肢撥動：海水爲之翻騰云：

〔漢務司之勿里洞案報告書〕

漢務司前於勿里洞案發生：躬赴彼島調究：其報告書：已奮致國民議會：茲將其譯錄如左：

今年九月十五日十六日：勿里洞新路埠：發現招貼數處：內述工人所受之不良待遇：且提出其困難如左：

一勿里洞錫礦公司：扣減工人第一年所領之十循上期銀：

二工人且與低級職：及機匠員等：一律納稅：

各種困難：定期一九二八年九月十八日開會討論云：査第一困難不確：因公司歷年於工人新來時：發給十盾：以購衣履：該銀每月自工人工資中扣除一循二仙半：其第二困難：亦不確實：但頗似確實：査自一九二八年以後：低級職之稅銀，由華人甯珍圖直接徵收：工人稅款：則由公司代扣：如謂工人或其首領不知此事：實爲不可能也：後錫礦會記陳南光：及巴力工頭李華生：將招貼撕去：工人乃將會期提早：當晚「即九月十六日」開會：該會係在空地舉行錫礦各書記：及各巴力頭；向工人解釋：謂待遇並無歧視之處：乃工人不聽：且提出一新困難：此項困難：卽新客初來所得工金：與從前相較：實自十二盾半減至九盾半：査此層亦不確實：今年新客工資：與從前相同：特其辦法有異耳：從前每一工人：先領三十盾：爲來勿里洞川資：此款每月自工資扣除二盾半：工金十二盾：被扣實領九盾半：後因香港英政府：對此辦法：不贊成：故其後公司乃出川資：此款每月工費扣除：工人月得九盾半：與從前無異：上述法院召集債權人：其己簽字且其領款者：當然不在此限：此事今仍在接洽中：故各債權人：或不必於上定日期：到高等法院：但當然尙須俟銀行當局發出通告也：法院所召集之債權人：人數不多：且亦有在銀行僅存餘利息數盾者：其中亦有返國者：亦有去世者：故如上觀之：此事極易解決：各銀行今正在謀不藉法律：而使此事更易解決：卽由三四人願意簽字：則無再到法院之必要也：

◎夜市委員處置弊案辦法

鄭政路者公證官普羅夫氏，最著聲譽：然而用財無度，故雖身任要職，所入不貲：終不足以供其揮霍也：自舞弊案暴露後：各方始追究其黑幕：蜜甘嵩夜市委員會：查被其吞去現款一萬七千盾：夜市委員會：因此特於前昇六晚：開會討論此項問題：市長及各委員咸蒞：羅氏生平劣跡雖多：但其對于本埠慈善事業：亦曾效力：故本寬厚待人之道：念其微勞：己革退其委員之職：不必宣布其罪狀：所吞沒之款一萬，千盾，一說謂一千七百盾亦一筆開銷：不再追究云，

◎籌辦中華研究會
—萬　隆—

萬隆鄭源泉君東請各界知之士：於本月九日晚假座中華同窗會：開會籌辦中華研究會：其目的在研究社會問題與政治問題，當晚推舉鄭源泉陳振綱梁天放三君爲籌備員：限半個月內將中華研究會章程草就：再開會員大會取決云：

◎暹政府將添建戰艦一艘
—暹　京—

△將向英國定製
△幷擬用「亞育天耶」或「卽智泰」命名
△已派定南海部人員赴英
△大約今月杪可動身

暹當局現爲擴充海軍力量起見：擬向英國政府添建戰艦一艘：幷將用「亞育天耶」或「卽智泰」命其名云：

按「亞育天耶」係暹羅北部之省名：俗謂大城：而「卽智泰」則係府名：今王未登極時曾封爲功嗎鑾卽智泰親王：聞剛海軍部爲建戰艦事：已派定海軍軍港處第一科長拍巴事：己彬淩育天氏：及海軍土木工程處副處長中尉拍威集氏：首途赴英：大約本月杪可以動身：將建之戰艦：係砲艦：其價格現未議定：須俟海部代表抵英後始能定奪云

◎旅暹復旦大學同學會成立

旅暹復旦大學同學：鑒於該校同學：來暹日益衆多：特組織同學會：藉以聯絡感情：互通聲氣：前曾在華僑日報及本報登載啓事：徵求會員：茲悉該會經於月之十五日：（前日）宣告成立：會員卽於是晚在海天樓聚餐：因時期迫促：遠處會員：不克赴及：故蒞會者止十人：首由馬君燦然宣佈組織同學會情形：與後個人對於斯會之願望：以後各會員對於會務：均有討論：終乃聚餐：雖人數無多：而感情融洽：與趣橫生：頗極一時之盛云：

◎郵電總局長將隨交商長赴歐

暹交商部長功嗎鑾甘烹碧親王：因政府進行籌備慶祝跨過湄南河之第一世王紀念橋：須要赴英京倫敦一行：各情已見本報：茲悉交商部長將于不日起程赴歐：郵電總局長披耶巴吉功憲氏亦將隨行：返國後憲氏將調任公路局局長：遺缺聞將由路局副局長披耶操拿納士氏繼任云：

◎店鋪出賃

啓者茲有極合營業之店鋪出賃在諧街門牌廿八及廿九號合意者請依下列住址前來接洽此佈

J. S. Nathan, No. 2, Prince St., Singapore.

民國十七年十二月　四日

破天荒第一期璧架潮音唱片出世

潮音

老賽桃源班

曲名	唱員	張數
莊廢人拖車會妻	老丑蛋叙　鳥衫飛姑	三片
百花亭	老丑早紗　小生巧泉　花旦素蘭	一片
牛郎分家	老丑爭叙　老生金木　老旦根　小生巧泉	三片
織女弄梭	鳥衫尾姑　女旦素蘭　女旦鳳蘭	一片
七星沐浴	小生巧泉　鳥衫木仙　鳥衫尾姑　花旦興蓉	二片
□大脚	老丑早紗　鳥衫尾姑	三片
□哥復妻	小生巧泉　老生木鳳　鳥衫尾姑　女旦岳蘭	四片
白氏取仙草	鳥衫姑	三片
金來濡戒賭	老丑中居	二片

潮音

老中正順香班

曲名	唱員	張數
海天艷影	小生麗泉　花旦際走　花旦鋼廷	四片
嬌英自嘆天	老丑如松　軟丑梨林　花旦秀琴　鳥衫清正	四片
葉桂花操琴	老丑如松　鳥衫清正　軟丑藥林	四片
洪天福服藥	老丑如松　鳥衫清正　軟丑藥林	二片
戲中玉	花旦秀琴　鳥衫際走　花旦鋼廷	三片
惡姻緣	老丑如松	三片
別店	小生麗泉　鳥衫好信　花旦鋼廷	五片
薄命花聞報劍死	老丑如松　小生麗泉　軟丑梨林　花旦際走　鳥衫清正	二片
三奪才女	老丑如松　軟丑藥林　花旦際走	五片
雙假鬼	老丑如松	二片
雙解元驚夢	大吹　大鄧鼓首	一片
鍾辰討妻（即雙奪妻上卷）	老丑如松　小生麗泉　老丑壯得　花旦秀琴	三片

雄狗京尼烏密酒乃用最好的大麥所製確是好之飲品亦為無上之養身品也

欲身體常健則須常備此酒

雄狗京尼標乃最良的烏蜜酒但於購買時須認明罇上之全雄狗標如

SOLE AGENTS
GUTHIRE CO., LTD.
INCORPORATED IN S.S.

惟一代理人牙直利有限公司啓（在海峽殖民地註冊）

◎南洋女子體育專門學校招生

（一）學額體育本科三十名體育特科二十名文科補習科三十名（二）報名自即日起至陽曆一月十二日止（三）考期自一月七日至一月十二日每日上午九時起隨到隨考（四）開學定一月十五日（五）章程函索附郵票四分即寄（六）校址新加坡丹戎巴葛築市普陀寺左邊三十二號

民國十七年十二月十七日　招生委員會啓

◎商標廣告

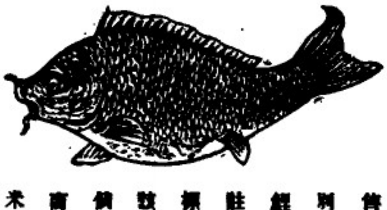
啓者本號創在暹羅產米正地盆之岸兩萬地方用能揀採最上之米穀製為紅鯉嘜頂上大白米米骨堅韌不愧玉粒名稱色澤光潔宛同明珠其質無論造飯或煮粥俱皆可口適宜久已馳名遐邇矣素蒙叻坡惟交吳祥和一家代

成興利

頂上大白米

S. H. L.

A



售而己並無分售別家經將本號紅鯉嘜向當地政府註册以冀唯一商標茲登廣告並附鯉嘜圖式於報端倘或有假冒本號商標仿制用本號米袋以偽亂真希情如有能知確據首來報告引獲者願以厚酬決不稍吝務祈諸君賜顧請認明本號紅鯉嘜為幸此佈

民國十七年十二月四日　啓

暹成興利米礱
叻代理吳祥和　仝白

△孩童愛(嘉勒蘇)牛乳粉　(三)

請看此快樂之嬰孩與(嘉勒蘇)牛乳粉之體重嬰兒已知此粉乃彼之優美伴侶能儲彼快樂强壯及滿意且予嬰兒身體之康寧及骨骼之勇健是予亦食用此粉因醫士謂此粉乃世界上優美之食料也

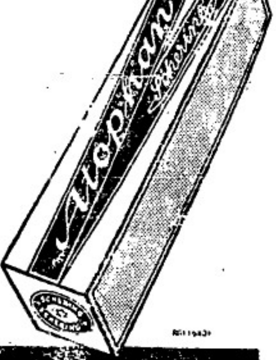
唯一代理人英暹有限公司啓

Glaxo

Sole Agents:
ANGLO-SIAM CORPORATION Ltd.,
Singapore.

阿多反西林氏之妙藥

此藥專治脚紅腫及筋骨痛苦之妙藥君之脚痛紅腫何不向阿多反西林氏取買藥片治之見效甚速如食阿多反西林氏之藥片可能除遍身之病若無將緊覓此藥片治之恐其屈身筋骨痛苦之患如要取買阿多反西林氏之藥務祈認明紙盒及商標免被人欺冒此藥每筒弍拾片每片七厘半



廣東太和洞 腎虧良方

[illegible]

宜服　宜服　宜服　宜服　宜服

遵祖傳秘法依祖國炮製修合成丸　每樽壹元　試用庄壹元

招請各埠大商店代理

代售處　[illegible]

專門醫眼　廣東榮孫氏　脫膜代刀散

此散不用針刀　能脫一切眼膜

脫膜代刀散治愈多年瘤積眼膜[illegible]之[illegible]榮孫氏大醫生[illegible]者余小兒因患[illegible]以致眼[illegible]目[illegible]多方醫治均無[illegible]諸親君介紹在[illegible]膜代刀散[illegible]用[illegible]售[illegible]一瓶[illegible]之[illegible]盒[illegible]可見[illegible]之眼[illegible]具[illegible]目之功有[illegible]見天日之力[illegible]

[illegible]眼科之[illegible]品也[illegible]之[illegible]無[illegible]告同病者知所[illegible]此[illegible]台[illegible]江[illegible]榮孫氏專門眼科醫生[illegible]膜代刀散[illegible]眼[illegible]無[illegible]若[illegible]在[illegible]大卷

(南洋代售處)

石叻[illegible]　余仁生　[illegible]生[illegible]
[illegible]　[illegible]來[illegible]　冷[illegible]公司

久咳成癆

多咳傷肺日久成癆查治癆必愈之藥迄今各國尚無發明且下只有 專門治咳大醫生 唐拾義久咳丸直接有革咳溶痰之效間接有防癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此忠告有咳諸君速服速服　每瓶一元

世界各埠均有發售　上海 廣州 香港　父子大藥廠 發行

新出 哮喘丸　此丸乃專治咳大醫生唐拾義所研製 專治哮喘[illegible]

[illegible]白痰[illegible]喉中有[illegible]難以[illegible]服一服此丸立[illegible]上痰清且[illegible]

(附告)咳丸[illegible]一元

[illegible]經理處　石叻大會豐藥店

GAIETY PICTURE PALACE

牙池

本十二月廿一號起 廿七號開映

▲開演[illegible]　七

冰戰十九卷(結局)

怪[illegible]　一二卷

▲二幕九點

情海風波

笑劇　原諒他

本院[illegible]人

SURINA THEATRE

蘇連那

本十二月十九號起

[illegible]

勇敢之嚮者

新笑劇

新時事

▲二幕九點

奇怪工人

心之巧計

日戲演期列左

本廿六號　廿九號

卅號　皆有特別日戲開映

[illegible]本人[illegible]

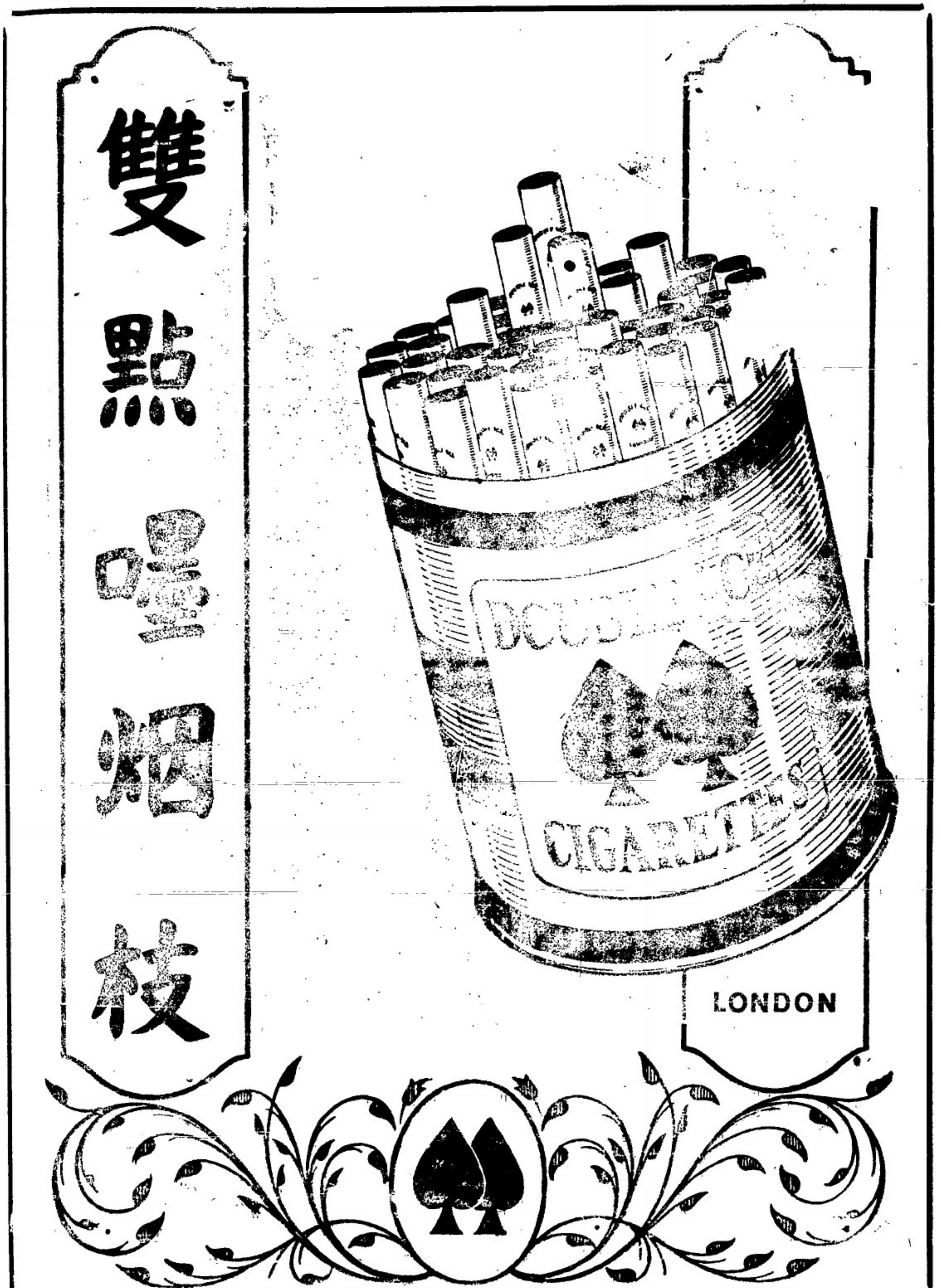
△星洲改良市政局通告

△修正一九二八年第十四號條改良圖

茲通告對于該圖有關之各地主知悉照得本局對于該圖業經考慮必須依次將其修正至於該圖係註明直落勿亮加絳及巴實班讓直落勿亮加絳Mukim 1第四第五第六及第七等段之計畫本局茲特按照一九二七年之改良章程第四十九則已將該圖製就其副本可於每日辦工時間內至星洲工部局內本局之司理人辦事處參閱凡對於該圖有任何意見者可向本司理人面商此佈

星洲改良市政局司理[illegible]啓

一九二八年十二月三日　[illegible]


雙點嘜烟枝
CIGARETTES
LONDON

贈美露佈

愛美爲人類之天性敝店應社會之需求特製一種鸚鵡美人體態苗條精緻奪目以爲奉贈賜顧諸君但係奉贈之法以光顧鸚鵡嘜藥品一元以上者贈送一幅自登報日起便生効力畫幅無多望祈早爲賜顧遲恐方命矣

△並將鸚鵡嘜藥品開列如左

極品眉壽丸（種子）每盒二元五角　育亨寶固本片 每筒一元五角
婦科調經女中寶 每盒壹元　羅士露（補肺）聖藥 每盒六角
花柳骨痛丸 每盒壹元　羅士露（補腎）丸 每瓶一元二角
白帶白濁洗水 每瓶五角　花柳搜毒丸 每盒一元
解毒消淋丸 每瓶大壹元五角 小七角五占　除痰止咳丸 每瓶一元
皮膚通治水 每瓶大三角 小一角　立止牙痛水 每瓶一角
光明眼藥水 每瓶大二角 小一角

南洋總代理石叻庇能壩羅會豐大商店

先後天丸

此丸主治天虧先天不足後天失調凡男子腎虧相火妄動水不能制火虛火受補夜見夢遺以至子嗣艱難甚至無生人之樂夜夢顛倒煩熱頓生作事善忘勤勞傷神憂鬱傷腦病後欠補諸虛百損五癆七傷等症服之定當奏效誠補中最和平之藥也

主治

氣血兩虧　腰酸脚軟　憂鬱傷肝
勤勞傷腦　思慮傷心　色慾傷腎
諸虛百損　午後潮熱　病後失調
五勞七傷　男女老少　均皆合服

價　每樽每盒八角　每打八元

代理批發　怡保 庇能 廣州 佛山 上海 廈門 汕頭 潮安　會豐商店

石叻 會豐商店

紋盤牌香烟

▲香烟美人▼

摩登人士最要選擇的紋盤牌香烟、

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co. (Straits) Ltd

咳而可忍孰不可忍

如不可忍須服韋廉士醫生紅色補丸以治之

咳嗽之症每甚於冬而甚於夜其困苦情形不特身受者難忍即凡與之接談或同室臥睡者亦覺其十分難耐久延不治且有發生痨瘵之可能咳嗽之起因多爲肺經衰弱而肺經衰弱之原故則又爲血不足營養其身體之機能故疾病遂乘其弱點耳治之之法舍服用韋廉士大醫生紅色補丸補其血而强其肺無他道也

奉天大南關七十六號遼陽中西醫學校學員李君沛蒼來書云（予體素弱血氣不足嘗患胸間脹悶氣短咳嗽等症久醫不愈近且善忘頭暈四肢疲怠精神疲憊而嘆父母在玉更正在無法之際適有友人勸服韋廉士大醫生紅色補丸一瓶服完即覺胸脹減輕飲食增進續服數瓶咳嗽全除諸症悉退現在勤作辦事且非他人所能及也）

韋廉士紅色補丸爲天下馳名補血補腦聖藥已四十年於茲矣其功效不分男女老幼統治血氣衰弱胃不消化未老先衰痲濕骨痛腦悉頭痛腰尻酸楚以及婦科各症均奏奇效

價目每一瓶叻銀一元五角六瓶叻銀八元總發行韋廉士醫生藥局星架坡馬六甲街各藥房均有出售或直向本局函購不取郵費

採用如意膏治愈
閣下皮膚痕癢病

浙江西唐沈杏年先生聲稱面部小瘡色赤而痒採用如意膏旬日之間赤退痒止完全告愈浙江西唐洪家灘沈杏年先生來函，鄙人去冬忽然面部生出小泡色赤兩獲用中西藥膏搽擦毫不見效

及購用如意膏搽之三日赤退痒止又搽數天完全告愈旬日之間退我本來面目皆貴局如意膏之力也感激无涯條草數語以鳴謝忱如尊處無從購買如意膏祈函寄叻幣六角至星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局照班郵寄一盒可也郵力在內

發售著名聖藥

怪之靈紅花油 沙冊蓮藥補靈藥 女力自來精保血蚊烟香 福力克廣嗣水瑞芬氏廣嗣露 返老還童生殖靈跌打駁骨還魂丹 七海施德之濟衆水羅士露斷根洗藥精 士之提神補氣藥丸黃愼堂花柳搜毒藥膠 辮香廬驥製消痰半夏麴敬和堂馳名小兒疳積散 少年新藥換膚美容機唐堯齡實敎療肺藥水 極品眉壽種子藥丸天壽堂姑嫂調經丸 三鑪戒煙威利糖屈臣氏哮喘靈餅 丹灶藥皮膚水雷允上六神丸 中國木虱藥散蛇頭丸 花旗參蒸補精 美容粉羊肉汁 大宗批發 已

石叻會豐商店批發

衛生自由牀

此自由牀係衛生學廊沙爾士發明以爲適時最實用之製造品也本公司爲提倡衛生利便起見特辦來坡以供公用然此牀貨美價廉特價甚廣諒貨無多購者從速購此牀特色之點陳之於左

(一)此牀爲衛生學士發明在在以迎合衛生爲本位
(二)此床係用上等純鋼爲架格其堅固之彈性力較尋常爲強硬
(三)此牀內部之牀得係採取上等鋼質紋極光華而堅固不必另加布褥即可用此牀自如旋轉順意爽且軟也
(四)此牀長六尺五寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之則
(五)此床可坐可臥可與可合隨用者便之
(六)此床每架只售一十五元五角批發格外便宜
(七)此床爲醫院病家學校旅館船塢適于軍旅行家以及野外旅行然攜帶利用之物况其質小而携便故也
(八)此床南洋各大藥房均有代售

民國十六年五月十八日

滋補益體母

人皆求健康者注意

此(益體母)爲英國專門清血及研究衛生之英學博士發明由世界最著名的英國英手大藥房專造發行數十萬瓶遍銷五洲其藥質係採取魚油原精液化運叻血質多方製煉始克成功其補質勝過其他魚油十倍以上且一服即能補血而行血管以補全體凡血氣衰弱心臂不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力腰骨痛楚工人辛苦勞事過勞體氣虛損以及婦女產後無力月經不調腎虧服之立見神效即無病者服之亦能補腦補神强精壯腎老者能返童幼者易長生其效驗屢以爲嚴井市上所售之補益魚油弗與以麥芽和參以呆仁不能無滋補之可言而且反碍消化誠非其他所可同日而語也凡有同僑諸君欲求健康者請嘗試之

(一)服法每飯前服一二茶匙小孩一半
(二)價格每瓶二元每打二十元批發從廉
(三)經售南洋各中西大藥房均有代售
另有一種(益體膏)專治瘦弱病

總發行屋洲仁濟大藥房 (電話七百四十五號)

Hinnam & Little Dispensary Ltd.

309-311, North Bridge Road, Singapore.

工商週刊

南洋工商補習學校定期出版物每逢星期三出版

第一百八十一期 十七年十二月廿六日

本期編輯主任康鏡波

本期要目

主張 過去一年之本刊與將來 余
短評 對於新年的希望 什嘉德
週間經濟 康鏡波
研究 國貨銀行性質之銓釋 亞斯
華僑成功人傳「佘有振」
譯著 英屬馬來土地管理法 陳壽全
統計 日本火柴大敗市 康鏡波
校聞
職業介紹

◎…主…◎ ◎…張…◎

過去一年之本刊與將來 （余）

臘鼓催來：歲云暮矣：我人處此無冬無夏之熱國：所謂時序之推移：既無足以興感：惟壁間日曆：經一日一度之扯撕：乃忽忽以將歎年命之淹忽：念人生之朝露：是豈能無動於中哉：

本刊自創設以來：三年有餘：爲南島華校各種刊物中壽命最長之一：指導社會：不敢居功：而略紓芻蕘：藉鑑民風：抑或報告校務：介紹業務：則本刊於此：亦略盡微責焉：

本刊之歷史既如此：而職責只若彼：惟其擴充進行之際代謝之機：則惟本年：本年之與往年不同者：約有二端：一爲材料之改進：本刊以前之文字：大率關於工業商業之論述：誠以顧名思義：實應盡之義務：自本年以來：以五三濟案之激盪：創鉅痛深：悲夫己氏之強梁：恨國勢之不振：推心泣血：不能自己：於是振筆疾呼：促國人之猛醒：團結內部：一心對外：本刊文字：遂於注重工商而外：兼論國政：誠以共和國民：人人有問政之義：國家興亡：匹夫有責：己非閉關時代所謂不在其位：不謀其政：在工言工：在商言商之時：矧自革命告成：全國統一：訓政開始：百度維新：工商之發展：賴乎政治之修明：國政之修明：賴乎人民之督責：華僑與革命深有切之歷史：尤非有相當之指導：適宜之主張：以啓僑衆對於國政之興趣不可：斯本刊於工商之外兼重國事之微意也：二爲印刷方面之改進：本刊自出版以來：所幸叨報積極整頓：改用五號新字粒：本刊遂與該報執事碩商：改用五號字粒：排版方式：積極改良：不特較前美觀多多：而現在每期一版：比之以前期二版：尚多容千餘字：是不惟本刊深自慶幸：而叨報執事諸君：予以助力：亦當乘此時機：一表謝忱：此本刊印刷方面良堪告慰者也：本刊一年來之改進：既如上述：則自今以後：自當本此主旨：積極進行：勉盡國民之天職：無負外界之期望：佇看桃符換舊：歲月更新：國運日隆：共登袵席：當世君子：進而教之：不勝厚幸：

△短評▽

對於新年的希望 （什嘉德）

自中華民國成立以來：政府通令全國一律改用陽曆：不許日曆上附印陰曆：這也可算是打倒陰曆：改用陽曆的積極表示了：現在已經過了十七年：實際上看起來：還不能一律改用陽曆：可見中國陳舊頑腐的人還多：不但日曆上仍舊附印：就是應酬的請帖上面：與報紙上面也是有的：假使我們要記一個日子：一定要費兩番心思：不是很麻煩的嗎：如果只用陽曆：只要記一個日子就好：豈不是很爽爽快快的嗎：所以我希望一律改用陽曆：現在又是陽曆的新年了：我對於新年的希望如下：(一)早廢去不平等條約：以脫離列強的羈絆：(二)國民協力同心：使軍閥不能再起：(三)政府方面：能按照孫總理的三民主義：建國方略：建國大綱——積極做去：(四)僑商宜研究商業新智識：以爲爭商戰的工具：(五)報紙上少發些空論：多談些有益的言論：(六)資本家多出些錢：贊助社會公益事：(七)人人堅持抵制日貨：使其不能再圖侵略：(八)人人提倡國貨：振興實業：使我國日日強盛：敬祝同僑們新年幸福：

週間經濟 「亞斯」

▲自十二月十七日星期一至廿二日星期六▼

◎…樹膠…◎

本週膠價毫無進展：市情沉寂如故：以時近年關：歐美行家預備結賬：交易乃爲之甚稀故也：倫敦本月十四日傳來消息：謂美國十一月份消費額大增：計達三萬七千四百一十六噸：去年是月之消費額乃二萬一千六百噸：又今年一月至十一月美國之消費總數共達四十萬一千四百噸：而去年全年之數目乃三十七萬一千噸而己：英國存貨近之結算：計存在倫敦者爲一萬六千七百噸：存在利物浦者爲一萬九千七百五十二噸：茲將週中每日行情列左：

「照西商會午市買方行情：」

十七日	二角九占
十八日	二角九占二五
十九日	二角九占二五
二十日	二角九占二五
廿一日	二角九占
廿二日	二角九占

◎…錫市…◎

本週錫價：大有一蹶不振之概：全週價額最高者不過一百一十二元八角七占半：最低者則爲一百一十二元三角：週中高低相距爲數祇五角而已：全週成交一千一百二十五噸：茲將每日行情列左：

「照實得力精錄行情」

十七日	一一二元五角
十八日	一一二元八七五
十九日	一一二元六二五
二十日	一一二元五角
廿一日	一一二元三七五
廿二日	一一二元三七五

◎…匯兌…◎

本週倫敦銀價：漲落甚微：最高者爲廿六便十六分之五：最低者爲廿六便十六分之三：故本埠對我國匯率亦變動甚輕：不過週末情形較週初稍爲緊縮而已：茲照滙豐每日掛牌行情列左：

別	倫敦銀價	匯上海「每百元值」	匯香港「每百元扣」	匯廈門「每百元扣」
十七	廿六便四分一	八十八兩	十七元六二五	十七元
十八	廿六便六分三	八十八兩	十七元七角半	十七元一二五
十九	廿六便四分一	八十七兩七五	十七元七角半	十七元一二五
二十	廿六便十六分五	八十七兩七五	十七元七角半	十七元一二五
廿一	廿六便十六分五	八十七兩八七五	十七元七角半	十七元
廿二	廿六便十六分三	八十七兩八七五	十七元七角半	十七元

◎…研…究…◎

國貨銀行性質之銓釋 「康鏡波」

自國貨銀行代表莊崧甫先生到南後：各埠華僑先後：多有組織募股委員會以助其進行：而星島一埠：亦開一度之會議：祇經七人之認股：卽己達到二十六萬元之鉅額：華僑對於國貨銀行之熱忱：已可見其一斑矣：顧其中對於國貨銀行之性質尚未明瞭者：亦大有其人在焉：若有一部份之華僑以宋淵源氏乃該銀行之主動人：對於該行乃興懷疑之心：是足爲該行進行之阻礙也：茲閱銀行週報載有該行籌備委員會復上海總商會公函一件：對於該行性質銓釋極明：特照錄之如下：「查國貨銀行之組織：以發展實業：抵抗外侮爲宗旨：政府祇居於提倡地位：概不干涉：査閱現擬章程草案第一條：便知完全爲民辦性質：並非官商合辦：如果商股招足：卽政府之提倡股亦可退還股款：讓出股權：故銀行定名爲國貨：卽以避免政潮之表示：且招股章程所定營業範圍限於國貨事業：非國貨事業之放款不得經營：界限嚴：不致牽入政治借款旋(水勢)渦：此項章程：呈經政府核准：卽政府予銀行以保障：」吾人關乎上述各節：卽足以明瞭國貨銀行乃完全係商業實業之銀行：係民辦而非官辦者：雖然現在有政治人物參加其間：但彼等祇居於提倡地位：將來行務當操於總行董事之手：而總行董事自然當以認股之商民爲最多數：如本埠華僑之要求總行董事二主席者：籌備委員會立卽復電請推：是卽該行之極願讓實華僑公意者可知：將來僑胞如果踴躍認股：則立時可請政府抽起提倡股：讓出股權：是故吾人于此僑倚抒難之時期：最當萬衆一心：對於宋氏之提議：當嘆其動機果爲正當與否：爲取捨之標準：又胡可因人而廢言哉：

工商週刊

第一百八十一期

叻報附刊

★…華僑成功人傳…★

佘有振 （林韓敷） （亞斯）

佘有振是廣東潮州澄海月蒲人：生於民國紀元前一百零七年——清嘉慶十年西歷一八〇五年——：他的父親本是讀書人：所以他自小乘受庭訓：對於文字也很有根底：當時海禁初開：祖國的篷船每年有一次的來南洋：就是北風天來：南風天歸：佘有振十七歲的時候就在這種篷船中當書記：及到了新加坡因得船主的介紹：就轉在本埠幾艘商船任職：這些商船是往來馬來半島沿岸和寥內羣島：他對於海面生活本有相當的經驗：和土人交易也很有接觸的機會：所以各地土人的情形：很爲熟悉：到二十五歲的時候：囊中稍有積蓄：就在山子頂(後還十三行後)的地方自己開了一間九八郊：專代辦什貨供給上述的商船：幷代他們經售所載來的土產：他對於這種營業：自然是很有心得：所以成功很易：沒有幾年的光陰：己經在埠上置了不少的財產：聽說他還是本坡第一個檳榔胡椒的大種植家呢：他曾把祖國的茶葉和其他植物移來試種：可惜都不能收効：但是他的營業天才是很可佩服的：後來又經營正頭和茶業：在中外商界都很有信用：在一八四〇年的時候加入新加坡商會爲會員——當時的商會是中西商人合組的：但中國人的份子很少——：到了六十歲的時候：他就退隱：以詩書娛其餘年：在一八七五年他七十二歲的時候：曾被舉爲潮州公塚泰山亭的信託人：卒於民國紀元前二十九年——清光緒九年西歷一八八三年——享壽七十八歲：

●…譯…著…●

英屬馬來土地管理法 「四」 「陳壽全」

「乙」馬來聯邦 「二」

馬來聯邦土地租借法：係據一九一一年土地條例而施行：惟該法不得施用於礦區土地：及製定註冊之條例：與一九一一年製定礦務之條例：政府欲保育土人之權雜：特劃出若干土地：撥歸馬來法制局治理以分給馬來土人：其分給之方法係以條例公佈之：及以劵給之：又照土地條例而觀之：國有土地：劃分有市區土地：鄉村土地：一百英畝及一百英畝以下之鄉野土地：一百英畝以上之鄉野土地：等四項：但英國參政司享有給讓土地之權衡：若經總參政司之允准：且得措施一切特別情形：至於其給讓方法：市區土地鄉村土地當採用拍賣方法：鄉野土地則甚少行之：每年地稅由地稅司徵收：如地主觸犯法律：或不照條例履行：則該地稅司有代表本邦收回之權：而將其土地收回：地劵取銷作廢焉：

◎△統計▽◎

日本火柴大敗市 「康鏡波」

英屬馬來半島每年由外邦進口之火柴(洋火)：約爲一百七十萬元之譜：每月平均約爲一十四萬元左右：其中來自日本者約佔百分之七十：卽每月約值一十萬元：顧自今年五月濟案發生以後：日本火柴嘗於六月份銳降至二萬餘元：七月份更降至二千餘元：八月份亦如之：比較平時計已跌去五百巴仙：實可謂日本火柴之市場殆已完全失敗矣：請閱下列之證明

▲民國十七年新加坡火柴進口數目表

月別	進口總額「元」	由日本來者「元」
一月	一七〇，六〇八	九九，八〇五
二月	九九，〇二三	五七，五六七
三月	一三七，二二〇	一一四，〇一五
四月	一一三，四四九	一〇二，九四〇
五月	九九，二九八	七四，一六〇
合計	六一九，五八八	四四八，四八七
六月	一〇二，五〇	二一，九八〇
七月	八九，一四五	二，二五〇
八月	二五六，九七九	二，二〇〇
九月	一五五，六一一	四，三三五
十月	一九九，六二一	八，三四五
合計	八〇三，四〇六	三九，一一〇

右表一月至五月進口總額合計爲六十一萬九千五百八十八元：由日本來者佔四十四萬八千四百八十七元：而六月至十月之進口總額合計爲八十萬零三千四百零六元：由日本來者祇三萬九千一百一十元而已：是則後五個月比較前五個月己減去四十萬零九千三百七十七元——平均每月減去八萬一千餘元：但九月份比較八月份已回漲一倍：卽由二千二百元增進至四千三百三十五元：前者係漸減：今者係漸增：是則此中原因頗費思考耳：

校聞

▲校友會發起人第二次會議 十二月廿三日上午十時：校友會發起人復假母校開第二次會議：議場設在禮堂：公推康君鏡波爲臨時主席：李君維水爲臨時書記：是時到會諸同學仍有許多係在校時間不同：故互不相識者：故林君稷華臨時提議：請主席先將到會諸君唱名介紹：衆鼓掌贊成：於是主席乃照前次辦法：一一介紹畢：卽請李君伊水宣佈前期議案：衆無異議：主席復報告在此一星期中籌備員所做之工作：計有(一)調查註册手續：(二)起草章程：(三)分發校友姓名錄等項：繼請李君伊水宣佈籌所草就之章程：後乃議決公推蔡如心：紀玉衡：蘇清炎三君：幷籌備員陳臣爲：王肅丹：姚克明：廿有成：李伊水：童子達：柯子平：林稷華：康鏡波諸君爲章程審查員：幷訂期開全體大會：最後主席復謂希望本會在於最短時間內能出一種刊物：以爲同學互通聲氣之機關：又在於可能時間內能自築一間會所：以爲本會固定之住址：因爲新校地內尙有充分之地段云云：並後林稷華：王肅丹：蔡如心：李伊水：陳藻翰：紀玉衡：陳臣爲：宋天佐：廿有成諸君：均有發表偉論：皆爲切實中肯之語：至十二時乃宣佈散會：又各章程審查員於廿四日晚間七時半幷集校中圖書館開審查會：至九時有半方始竣事云云：

職業介紹

本刊爲便利我華僑商店欲聘何項職員：或無論何人欲謀相當職業起見：增闢職業介紹欄：不取任何報酬：惟稿件字數不過得五十字：來函幷請加蓋圖章：封面寫交本坡英俄街三十號南洋工商補習學校轉工商週刊社便妥

▲聘人▼

上海西法洗染公司：要聘舖外臺記一員：略識英文巫語國語及閩粵方言爲合格：月薪三十元：另有酬勞四巴仙：

通訊處 本埠水仙門酒店街二十八號

▲待聘▼

劉潤芝：潮安人：年十九：畢業高小：習商四年：願在商界謀一商業信件來往或司帳之席：

通訊處 本坡吊橋頭宏泰興轉便妥

代郵

伍友松君鑒：貴址移往何處：上海西法洗染公司通函往聘：郵局無法投遞：特此奉聞： 記者

▲交代聲明▼

啓者 敝公司向來係阮卿雲阮德三兩兄弟合股生意：今因德三業經逝世：本公司生意已由卿雲個人全盤承受繼續照常營業：前任臨時經理阮思和君現已完全與小號脫離關係：此後凡屬本公司單據字約及關於財政事宜：非由新經理阮思舜君蓋押不能發生效力：特此通告

十七年十二月十七日

商業代理公司

主人阮卿雲啓

通訊處新坡嘉英俄街門牌三十號南洋工商補習學校 ★ 轉載本刊文字請註明「轉錄工商週刊」

○貪之害也

人、胡爲而做盜賊耶、究其原因、有的爲生計所迫、度日維艱、而挺而走險、有的因利慾熏心、陡萌貪念、而爲此不軌行爲、前者、情或有可原，後者 其人格、居心、更不堪設問、

人、胡爲而假冒人之貨品耶、究其原因 亦不外利慾熏心、陡萌貪念、而始爲此寡廉鮮恥之行爲、蓋見他人之貨品暢銷、以爲利益豐富、如是乎．因羨生妬 因妬生貪 因貪而遂不顧人格、貨贗百出、僞品冒充、希圖朦混顧客、俾好從中牟利、如此行爲、與盜賊無稍異也、吾言至此、吾不勝感慨係之．

永安堂之虎標藥品、非天下著名之靈藥乎 活世濟人 厥功甚偉、暢銷全球、營業鼎盛、然一般射利之徒、不顧人道、起而冒混之者、幾不可勝數、甚至于大名鼎鼎、素負時譽之人、亦利令智昏、竟爲此卑劣之行爲 可勝歎哉、然推其居心、亦何莫非貪之一念、有以致之、嗚呼、貪心、貪心、天下許多罪惡 多由你造成也．故、人能厥除自新、改革貪心、則社會日見完善、所謂盜賊 當無形消滅．所謂奸商、亦自然淘除、即假冒人之貨品之人 又何從而產生哉、奉告世人、欲社會國家達到健全之域．爲人人先從改革貪心始

爲小孩求醫之痛苦

病而求醫原是痛苦而爲小孩求醫爲尤甚也往往奔波十數星期靡費十餘金錢而醫者懵懵來過問嬰孩見則啼聲慘急却又不知其病之何因能不心肝兩傷乎當此之時倘有一種可靠之小兒尋藥如嬰孩自己藥片者自可轉危爲安無須急燥矣

江蘇南滙新場鎮潘君宏章來書云（小兒紹賢現年六歲出世以來曾多痰病食少肌瘦稍不經意即病魔久纏鄙人爲之求醫奔波甚苦而終未獲善果嗣因友人之勸試用嬰孩自己藥片果覺神效非常無何即食量增加精神活潑病魔於無形消滅矣）

價目每一瓶叻銀大角 六瓶三元

總發行韋廉士醫生藥局星架坡馬六甲街廿西

藥均有代售或直向本局函購郵力不取

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

羅敏萬蘭池酒

法蘭西

匿哥

正葡萄萬安池

上等萬安池

羅敏三星萬蘭池酒

七州府及蘇門答臘之唯一代理人

莫實德有限公司

實叻分售處

五條天街 新成榮

十八溪墘 振源永

中街 永興號

大坡馬 永號

二馬路 乾元號

水仙門 新泰

牛車水 振興

東陵 錦安公司

馬車街 鄭錦發

各大酒莊及其他

◎顯微鏡◎

數百年前中國遺留日本之國恥

（羚羊角）

下走前撰「日本在幕上對濟案之反宣傳」一文後　舊同學更告下走以一事：謂此事距今數百餘年矣：雖其中爲胡元恥辱：但在今日我國五族共和：蒙滿同是一體：無所謂胡元胡滿也：故中東之役認爲我國恥辱者：則元忽必烈征日敗績之事：自不能例外也：然世人十九乃無有爲紀述者：下走乃叩其詳：蓋同學始搜行篋取影片二幅：并談其事如下：

日本在十月二十之辰：舉行所謂「元寇紀念會」此事發生在六百三十七年以前：卽爲蒙古人以重兵征日本：不幸遇暴風：日兵復出而要擊：遂喪師返：元代武器種種：皆爲日人掠得：而日人乃假天之功以爲己力：鋪張揚厲以辱中國：并製有所謂「元寇之歌」八章：宣似大紀戰功也：茲譯如左：吾國人讀之：能不憤然而興乎：

元寇之歌八章譯如下

「壹」四百餘州大舉來：敵騎不下十萬餘：國難危急在何時：弘安四年夏之初：

「二」區區小敵何足懼：日本鎌倉有男子：正義武斷是爲名：縱擊大喝以告世：

「三」多多良濱來夷人：此乃么魔蒙古軍：是何傲慢無禮者：此仇誓不共戴天：

「四」前進前進復前進：盡忠盡義鐵腕固：男兒共揮日本刀：爲國忘身在此處：

「五」心飛筥崎之海中：波浪驅風不可當：我有丈夫健武身：不勝不歸意何壯：

「六」死則當爲護國鬼：此身曾在神前立：宮崎之神應致心：日本國分何所懼：

「七」皇天赫怒海神鳴：大浪衝天逐敵人：國難元寇何足懼：空有十萬蒙古軍：

「八」敵軍都爲海底屑：殘兵僅僅剩三人：煙消雲散何快哉：玄海高懸正月明：

以上所譯之詩歌：其中句語：雖半玄妙：然其所以辱中國者：已躍於字裏行間矣：而日本小學教科書第六冊內有「神風」一課：亦爲敍述此事者：在彼國福岡東公園內：有兩座巍峨銅像：一爲龜山天皇：一爲日蓮和尚：相傳皆爲當日拒元而獲勝之有功者：據他日本人所說之神話：謂覆沒元兵之暴風：皆爲日蓮和尚所向上天求來者：日人之之謊此神話：大似我國人之說孔明借東風而燒曹操赤壁八十萬大軍相類，復有所謂元寇紀念館：及國難畫景館：而靖國神社及拒元四十七士墓：「有國」亦爲日人所貢觀：無非鋪張政府戰功：使人民深於信仰：要亦愚民政策之一種也：

然我國甲午一役：致遠等艦爲彼奪去：鬭彼國迄今尚保存之留以辱我國：不料六百年前尚有此一段恥辱遺留彼國中：吾國人安可不益加奮勵也：嗚呼：

自由的樂園

「一」　「牛」

在S海峽的盡頭：一角大約有十幾英畝面積的山坡：突出在P洋的西北岸：從洋面上遠遠望過去：僅乎一叢葱鬱的椰林：在驕陽之下：閃閃爍爍的放出眩目的光芒：後面圍着是削立的崖壁：也有幾叢椰樹：疏疏散散很高傲的矗立着：跳出在山坡的椰林的杪頭：這一角山坡：和大陸上好似被這崖壁的屏風而隔絕：祇有很少人知道在椰林的西隅：有一條羊腸小路可以通達那到城市去的大道：

椰林的主人：本是一位年老的詩人：他就住在那裡：據說有十幾年了：他雖有薄薄一些財產：但他眞也孤獨：沒有兒子：也沒有女兒：在他將死的時候：祇有他惟一的一位青年朋友：去和他永訣：他就把這一些遺產：都贈給了那位青年：

幾個月以後：那個椰林的新主人：就搬來住在這所在：從此就有許多青年的男女：來那裡會集：新主人說「我願公開了這園田：任青年的仝志們：自由的來我這裡作樂：」

漫談

關於女子與婦人

（二）　「露歌」

而一邊又要欲避着：腿部腕部胸部有什麼給人看見：這是何等顯明的將於肉體的嚴格躲藏的現象：

（二）乳突的害怕：女子當生機發動時期：一切都似乎起了革命：別的不說：在其胸部雙乳的突起便是明顯的事體了：這乳的突起：很是振驚女子本身的心靈：這時候她們祕密：讓憤：假如你疑看着她的雙乳：她一定害怕：急急躲避：我們看有一個十四五歲的女子：當熱天她常常穿着內衣不着外衣：我碰着她時：她急急轉身躲避：便是把雙手盤按肩膀：手腕遮去凸起的乳部：這是何等可笑的事情：

（三）內病的祕密：這也是同一由來的：女子當發育期間：或是婦人們：常常內裏發現疾病：不是月經：便是子宮：有時在其祕密處發出毒物：這樣的病：和月經來時的祕密一樣：不肯輕易對人說的：因此：女子尤其是年少的處女和少婦常常起了危險：甚至致死的：他們祕密的程度委實可怕：不只是對父母不肯告訴：就是對丈夫還不願發表—有時：一個年老的婆婆或許她們可以對伊說：似乎那樣利只有老婆婆們纔可以容許知道一樣：

（四）避躲男性：少女的情態就是害羞：文藝家常常寫道點害羞爲少女少婦們特有的美點：其實：那是病態：那是增長性的苦悶的病：我們通常容易望見：十三歲至二　五歲的時期中：她們一見自己的哥哥或叔伯們：羅不立刻躲避：却不肯輕易表現在其輕浮的狀態：特別要顯其溫存拘謹的情狀來：至於別的男子那更不用說了：不只不敢抬頭去望：還有急急想躲避者：

以上四點：我們常常看見的：這些都是由於先天的限制而成：並不是先天的本能作用：故我們可以說她們是病態：不過在都市上

害：近來許多時髦展覽其手臂：大腿：大乳的半西洋半中國的新式女子：逐漸把上面的病態滅去了：我們自然希望大家：和婦人們都起來：消滅病魔罷：

文苑

箴庸

「啞琴」

南荒落魄窮無聊：強把行醫作退步：頭銜高標世與醫：脈理自矜新舊故：魯魚亥豕欠分明：表裡陰陽安領悟：初祖管他炎帝黃：聖經任被靈樞素：淸濁寧知呼吸功：溫寒全昧高低度：走馬看花故示忙：殺人如草歸諸數：巧濫狎友悉鋪張：迫怕冤魂哭昏暮：賺取金貲貪若狼：倖逃褫經竄於兔：吁嗟乎：四肢何事不可爲：而乃偽生角屠戶：逼天羿惡難輕饒：應將活活塞墟墓：

林傳雲老先生道德文章、名噪華夷　夙慕高名　未晤山斗　每以爲憾　茲値先生爲修譜宗金書　偶臨於北　相見之卜　實慰吾懷、喜賦以詩　還希郢正

「鄭純保」

聞道先生特地來：心花燦爛爲君開：十年渴慕今無負：一笑相逢共舉杯：

五三血案至今懸：四伏危機在眼前：痛說強鄰橫暴甚：願君揮手一回天：

三千毛瑟使人驚：壯矣先生是此行：濟案書成功不朽：他年紙貴洛陽城：

文壇　碎錦

哭母歸

「啞琴」

行役他鄉：心傷陟屺：

發書子夜：腸斷聞機：

寸草枉存心：無奈春暉長不反：

慈雲頻想象：每逢明發倍傷懷：

鞠育竟何歸：遊子天涯空痛絕：

烏私渾未報：竟將世上異生爲：

生活厭機籌：輕離深愧舍乎孝：

承歡虛菽水：負疚還過由也貧：

六千里走食奔衣：皮骨空存：扼腕悔爲浮海客：

三十年背鄉離井：風雲萬變：傷心又失倚閭人：

生見不象：嗟捧檄遺邈：榮顯難及身前：痛深枉自椎心泣：

有子成行：怎謀樂逐豬：遙遙供滄客大：病革徒教囑指頻：

論壇

對於定梅花爲國花之我見

「陳劍儒」

現在世界文明各國：都取一種花以爲國花：如美國以薔薇：日本以櫻花爲國徽：凡有什麼盛典或紀念：沒有不拿她那種特別標識出來：表示其國民性之特點：近來內政部：發起的禮制服章委員會：提議定梅花爲國花：經國民政府：發交教育部核議：教育部又發給我們研究：叫我們有什麼意見：儘可發表：以供參考：我們於是乎審擬了幾次結果：以爲以梅花爲國花：是異常妥善的：理由不消說很多：舉其大者：

「甲」梅之蒼老：足以代表中華民族之古老性—冰肌玉骨：鐵幹：虬枝：所以形容梅之蒼老者：我中華立國四千餘年：民族的存在：更有悠久的歷史：在世界史上：我國可算是個老大哥國家：這樣的遠古：大概只有梅的老態：夠得上代表的：

「乙」梅之鮮明：足以代表中國隨時代而進化的文明及他進程中政治的清明：梅花的美：自古已經有多少人形容過了：淸香曲節：綠葉蠟苞：黃金的蒂：碧玉的枝：這是多麼的美：恐怕非風靈再世：不能描模盡致罷：自古及今：我中華民族的生活：由草昧而游牧：由游牧而農業：由農業而工業商業：我中華的政治：由混沌而酋長：由酋長而君主：由君主而民主：都是因時代而孕生的新的進化：新的文明：這樣的新：惟有梅花的新鮮：足以摹擬而代表一切：中國的政治：在歷史上：不管任何政體：總有一個時期曾一度一度的表現淸明：也惟有梅花的明媚：可以拿來代表：是故黃帝歸攏之功：有周一代之治：漢唐之開明人事：近世之借鏡歐西：匪特使我中華民族：舉世淸明：益見廣大我中華民族濟於是賴：而代表這種淸明精神：其惟梅花：還有：春爲歲首：梅花：則獨豔於破臘：開歲於初春：際茲革命初期：莊嚴燦爛：亦必有俟於梅：方能代表一切：

「丙」梅之耐寒：足以代表中華民族之堅苦卓絕性—梅：本是歲寒三友之一：是以她開花的時候：正是百花凋謝之日：或迎霜而破蕾：或卻月而凌風：誰能當此？誰能於此艱難困苦的狀態中：掙扎生存？：取譬我中華民族：恰好相當：所以黃帝的時候：我們先與苗族爭個你死我活：周秦以後：北有匈奴：西有氐羌：而我仍能維持的黃河流域文化：五胡亂華：畢竟有隋來統一中土：元淸兩代：滿族統治權雖失去二百餘年：而游牧者與白山黑水間之民：反乃同化于我的經濟政治和社會的一切生活：這樣的環境：這樣的侵凌：而我整個的中華大族：始終未嘗失卻東方的一等地位：是非賦有堅卓絕的精神而何？而這樣的精神：試問除以梅花比擬而外：有誰可以拿來做個配頌：

根據以上三個理由：於是有前項審議的結果：將謂不足：請再以梅花賦節錄在下邊：作爲審議報告的結論了：「素英剪玉：輕蕊搖金：綠蠟彎萼：紫檀爲心：凌霜巖於幾臘：帶烟雨於疎林：瀟江南之春信：折贈遠於知音：含芳等徑：擬秀煙村：啓竹籬而拘夢：映素扇而斷魂：豈肌瑩白：耿寒月而飄香：傳說賞之以和羹：曹公望之以止渴：」

花花絮絮

兩師範生之淚

「雨後」

自古英雄之血：美人之淚：至足感人：以血之與淚：雖涓滴之微：亦不輕爲人流：流則必有其價値：英雄之血：讀爲世所歸有：而美人之淚：則數見之：美人之淚：今戲歸有：而女子之淚則數見之：然則現世女子之淚之價値何如：余雖不敢以一律百：而執途日所見女子之淚：則其價値有可紀者：余感周氏女：肄業於女師：學期已達四年：將畢業而爲人師矣：其學之博：其志之大：及其所聞所聞：當必超乎常人萬萬：雖其官：翻其狀：又似爲未來之女偉人：人以其學貫中西：裝飾時髦：苟見之：未有敢瑕疵之者：則其志之務爲遠大：而其淚之必不爲纖故而流：可知也：日者其高爭（足旁）革履：爲六齡稚弟偶污其履：女見而大哭：一動（心旁）幾絕：母慰之不納：弟亟請罪：亦不恕焉：及淚既止：遂淫一巾：猶巾巾毒咒其弟：女之年：已二十有四矣：余之鄰：又有何氏女：亦某師範之所謂高才生也：言必稱藝術：對家人妹儔：輒喝狹（口旁）操洋語：妹儔嫌：不知其所云：而女則揚揚自得：頗傾儕：傲家人：自喜無有出其右者：其父若兄俱習商賈：市儈之氣：表然於面目：市儈因了了於心：而師道則棄着者所知也：惟對人則輒誇女之學廣而深：女亦以當今之世捨我其誰自居焉：若面人者：其不爲古代之宜文：亦必爲今日之導師矣：而其淚乃爲一鴨尾裝而流：則其價値可見：女昨自修髮店歸：以髮匠無藝術觀念：髮後尚欠一剪：使鴨尾裝：不能炫人目：而攝人魂：悲痛憤激之餘：乃頓地痛哭：如喪考妣：家人以爲有變：往觀之：則女已目腫如桃：猶大罵髮匠不已：友人歸以告余：余曰：女子之淚之價値：果如是耶：周女之哭也爲履：何女之哭也爲頂：一頂一履之飾：亦値得如許珠淚：則其淚之値：可以計而得之矣：師範生之淚尙可以値計：則其他婦女之淚：更何如耶：

時人　小乘

哈同

「儂」

哈同先生：是猶太人：入英國籍的：在上海算是大名鼎鼎的富豪：聽說每月所收入的利息：總在二拾幾萬：他財產總數：也就可想而知了：論起哈同先生來：本是上海老沙遜洋行一個看門巡捕：他得到今天這樣地位：并不是偶然的：哈同先生生就了一種打撲克的技能：他那時便在看門的餘暇：便全盤個仝一舞線的廚夫侍者等：打打撲克：每每都能贏得幾文：因此便拿贏到手的錢：去跑跑下等妓寮的花烟間：便歸識了一位雛妓：這位雛妓也是好賭的。他便時常與她到虹口某大賭窟去觀光觀光：在這裏也贏着一點錢：哈同先生有了這點底子：手面便稍微闊起來：事有湊巧：有一天：大雨傾盆的時候：老沙遜洋行的買辦某西人：一手挾着一個小皮箱：一手拿着一把洋傘：走出老沙遜洋行的大門：執把手中的小皮箱放在地上：來撐起手中這把洋傘：傘撐好之後：忽忽的走了：那小皮箱便遺留在地上：哈同先生後來看見：知道是洋買辦的物件：好不打緊：當下便將原物送到老沙遜洋行的賬房：查這皮箱內：滿貯銀行匯票支票：其中並有一張重要的合仝：那買辦西人見了哈同先生這樣忠實誠懇的發還：十分激賞：當時就把他升做跑街：他做事非常勤懇：成績倒很不錯：手中也因此格外寬裕一點：適逢其會：他所認識的雛妓那裏：有個嫖客：是做紅木生意的：其時因爲嫖賭虧欺：僅存有若干紅木：急於售脫：他便以同嫖的資格：以最廉的價値：將他買下：不久英租界工部局修築英大馬路：將石子換爲紅木磚：一時紅木價値高昂：市面上缺貨：可巧哈同先生有這一票現貨：奇貨可居：竟賣很大的價錢：這一票買賣賺了不少：他生意既很順手：同時又拿點資本放做印子錢：日復一日：這跑街便做了富翁：這婊妓也就變成夫人了：後來又做地皮生意：地價一天高一天：哈同先生的財產：也一天多一天：上海有多少房子：都是哈同先生的財產：那堂皇壯麗幽靜精美的哈同花園：要算是上海一大而且美的花園了：

本坡新聞 二

合羣義學校畢業式誌盛

合羣義學校於月之二十五日舉行畢業禮：幷於晚間開游藝會：經載前報：茲聞是日正午十二時：該校舉行畢業禮：鈴聲甫動：職員來賓學生到者百餘人：行禮如儀：次由分校主任陳桂芳君代理校長致詞：略謂本校成立於民國十二年：其時坡中人士：咸切平民教育之需要：因是得社會人士加意維護：校務得以逐年發展：自去年舉行第一屆畢業式後：今年舉行第二次：足徵僑人士愛護本校之功績云：暨授畢業證書：計有謝金輝：黃耀崎：陳銳光：宋順丁：梁劍標：鄧光：唐瀚章：陳寬：鄭伶：梁流：邱錦生：邱欽生：陳煥地：歐陽紹基：李之銘等：隨由總理許紀宸發給畢業生及年考各級之優行生獎品：復有校董李子精君：李熙堯君：馮家驗君等致訓詞及來賓何鏡泉君等演說：繼後畢業生致答詞：旣畢唱歌：共敍一堂：融融洽洽：各舉杯爲學校前途祝福云：晚間七時：續開游藝會：明燈甫上：觀者坐集：若(人旁)大禮堂：幾無插足之地：而秩序肅然：可見該校之聲譽感人矣：先由代校長陳君宣佈開會理由：已而開始表演游藝：綜計是晚表演之各節：屬於國技科之潭腿：八卦刀：達花刀：功力拳等：多手法純熟：旋轉自如：屬於體操科之啞鈴操和新啞鈴：亦節奏整然：響聲合一：頗有可觀：屬於蹈舞科之風箏舞：蜜蜂舞：單人舞：土風舞等：博得掌聲不少：而滑稽表情之「雙簧」：用濟棠圖仇事實爲材料：亦諧亦莊：繼以醒世歌劇「悔不當初」：演來有聲有色：可爲暗與仇人推銷貨物之奸商：當國恥於腦後者：作當頭棒喝：迨散會時已夜深矣：

登勵學社新運動場

小坡登勵學社：自遷惹蘭楨榔門牌四號爲校舍：內容寬闊：各種設置：頗臻完善：日夜學生：逐漸增加：惟患無適當地點以供學生遊玩：茲承熱心家卓振起先生：向政府疏通校邊壙地爲運動場：已蒙政府允準：現在著手設備：聞將有隊球：羽球：籃球之設：以宗學生遊玩云：

公立僑星平民學校徵求名譽總理之佳訊

（雲稿）本坡公立僑星平民學校：近年來成績卓著：校基亦日見鞏固：十八年份新董事已於日前選出：另又一方面徵求熱心殷商爲名譽總理：已得王舜世：陳益芳：王吉士：蔡木豆：洪寶植：薛金鍊諸熱心家：允就斯職：現仍繼續徵求：坡中愛護平民熱心社會者：不乏其人：該校前途：誠可樂觀云：

瘋人院來一新同病

客籍人朱某：寓上實龍岡律門牌九百三十二號：近因忽患神經錯亂症：喜怒無常：家人頗憂之：惟無可奈何也：邇者變本加厲：狂態益張：遂於昨日下午四時許：由第六百五十九號警差將其拘去：今午解往府署二堂官衙送入瘋人院療治云：

茶居座上客捉去見官

▲在廟子街談天架啡店：：：

本月廿四號晚約八時左右：牛車水廟子街：正當遊人如鯽「魚旁」：忽森歐人警長帶仝探捕多人：逕入談天架啡茶店：將座上客五人拘去：當時該店顧客滿座：被拘之五人：係仝桌品茗者：而公差獨將此五人拘去：其餘均未有驚動：聞關係接線人密報：此輩與某案有關：偵知彼等在此品茗：故乘虛掩至：而得一網成擒：此五人係寓於該街三十一號三樓：公差旣將彼等拘捕：曾到該處搜查：但未搜出有何項違禁物云：

梨園佳音

△慶升平之新女花旦及新戲

余東旋街新舞臺慶升平潮南京劇團：新聘到文武花旦坤角(碧豔霞)：及編劇大家詠諧丑生(第一怪)：聞其主人特煩該新編劇主任仿照上海蘇傳空前巨劇電光配景文武太古歷史新戲「開天闢地」：其頭本定本月廿柒日（卽本晚）開演：內容有「黑暗世界變分天地機關」：二本定廿八日拜五晚開演：內容有「蚩尤三闖軒轅饑」：聞各伶均演雙角色：價目仍照舊云云：

車夫頭皮爲酒罇擊破

▲行兇者乃歐人乘客

月之念五號：卽耶蘇聖誕日：約上午十一時卅分：有一人力車夫某甲：拉一歐人乘客：沿小坡士漂活律驅車而行：正在拚命奔跑之間：該歐人忽以一萬蘭地酒罇向該車夫顱上猛擊：乎「石旁」然一聲：玻璃碎片如雪花飛舞：車夫頭皮：爲之破裂：以致身上盡酒淋漓：蓋此酒罇尚有萬蘭地酒半瓶在焉：車夫旣受重傷：兼蹶於地：隨由該處值勤警察驚召救傷車馳至：始將車夫舁往醫院施救：聞其傷勢頗重：恐不免有性命之虞：該歐人乘客似是一船員：殆以車夫步行太緩：憤而出此：事後：已卽由公差將其拘返警署：聞將以行兇傷人之罪呈控於案云：

何來割耳之人

▲單邊街：：：：

聞前日午後大坡單邊街：有一華人少年某甲：乘車而過：迎面突來一素不相識之人：攔住去路：大呼有要事面白：甲愕然停車：方欲問故：來者己突捉其耳：以利刃加之：甲急掩耳呼警：警聞聲馳至：將來者攔腰抱住：甲遂得脫險：然刃鋒所過：絕不留情：耳端已受傷一半矣：斯時其人與警搜做一團：且僅着一薄紗內衫：汗汁一溼：非常滑溜：一撥手間：竟被逸脫以去：據傳該少年係新巴虱附近某號少東：與人夙無嫌怨：而操行兇者之意：目的在割其耳：其非有深仇大恨：似甚顯然：究終莫明其何因而出此離奇之毒手也：

奧邊島劫匪猖獗

▲白晝行刦ー傷一婦人：：：

昨日上午本坡轄內奧邊島：發生白晝行刦傷人案：事主乃一華人：係在該處包辦藥打碎石者：賊匪共三人：先是事主之妻瞥見三人闖進屋內：素昧平生：知非善類：正擬乘機走出：告警呼援：賊匪中有一客人覩狀：拔出手槍將婦人擊倒：然後傾箱倒篋：將一切首飾銀幣搜括殆盡：始揚長而去：當時事主因事來星洲：故家中祗有髮妻一人：賊匪此次行刦：似預知事主不在家：而先有人爲之設謀者：目下尙未知失賊之多寡：該婦受傷係在於兩腿之間：事後已由鄰人用舢舨將其送往實龍岡警署：隨由警署轉送伊往醫院療治：聞所傷幸非重要：可望不日出院云：

醉漢又將入公庭

有印度孟加里人某甲：在耶蘇聖節中連日狂飲：以致酩酊大醉：昨日飲後：常性頓失：招搖過市：時約晉事：在石龍岡律路上：竟被警差瞥見：拘之以去：嗟乎醉酒干法：時有所聞：一般有劉伶癖者：其知警歟：

煙膏局有人犯法

▲竊取煙土四兩半：：：

吉寧人某甲：在絲絲街煙膏局任職：前日（廿四）乘見看守者不在：潛將煙土四兩半竊取：約值銀五十二元：午後一時許偕出外午膳：爲第三十五號差察覺：上前截查：竟被搜出：乃以竊取之罪控之於案：今午由府署四堂法官芬梨氏提訊：

自由車不翼而飛

閩人少年某英輝：不事正業：日以閒蕩爲活：昨日下午三時半：在小坡米都律經過：見某屋門外放有半新不舊之自由車一乘：値銀七十五元：無人看守：頓遂萌歹念：潛將此車駕之而去：迨物主發覺出戶察看：賊蹤已渺如黃鶴矣：因亟赴附近捕房報案：請爲緝究：旋由第一百三十七號警差：將賊拿獲歸控于案：今午府署二堂候訊云：

十二支又來作祟

中央捕房警長某科夫柏氏：前日（二四）下午四點許：偕仝第七拾六號探差：與碩莪街五拾四號屋內檢查：從一房間內搜獲拾二支紙據一張：另現銀五拾四元六角一占：因將收藏此拾二支據之粵人劉成「蹕音」拘去：控以射收拾二支之罪于案：今午由府署四堂提訊云：

▲匯票行情一覽表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	十元七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十元五
匯廈門銀行銀票	一百元銀行貼出	十七元六二五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十七元一二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十[illegible]元
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	十元五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十元二五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	十元
匯上海銀行掛牌	一百元	八十七兩七五
銀行兌現銀票	一百元	八十七兩五
銀行買現銀票	一百元	八十七兩二五
匯呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十三元
期票三十天兌	一百元	一百一十五元
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元
暹銀紙兌出	一百銖	八十二元
匯仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾二五
匯高淡養銀行掛牌	一百元	一百五十三盾二五
匯馬呂勞銀行掛牌	一百元	一百五十五盾二五
期票三十天兌	一百元	一百五十三盾二五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十六元三 六
期票三十天兌	一百元	五十七元三一六
匯雪梨銀行掛牌	每元	二司令三扁二九三三
匯加吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
△印度盾▽	一百元	六十四元六二
匯望眉銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角五
△紙字▽	一百元	二角五
匯加勞巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾 五
△爪哇盾▽	一百元	七十一盾
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾二五
匯三寶壟銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾五
倫敦現銀票局中	每元	二司令四扁一三二
期票三十天兌	每元	二司令四扁一三二
金業每兩		六十六元一
美國金盾每個		九元零六
△銀價市		二十六元七一六
昔土庫錫		一百一十三元五

各貨行情一覽表

新嘉坡白椒	九十四元
頂上烏椒	六十七元
又中	五十七元
又有	四十七元
白椒	八十四元
本坡上烏椒	六十四元
又中烏椒	五十八元
文島頂上白椒	九十八元
又烏椒	四十六元
一號椰干	十元零一
二號椰干	九元九五
三號椰干	九元二五
頂上碩莪粉	四元一
又上	四元二
碩莪粉	四元一七
又中	四元
總下碩莪粉	四元一五
幼粒	八元四五
中粒	八元七五
幼丕	七元八
甘蜜開價	七元
二號甘蜜開價	一十二元五
二號赤甘蜜	一十二元
三號甘蜜開價	十元五
烏甘蜜土庫開價	十三元
廿二號粗花糖每担	五元三
廿六號粗花糖每担	五元九
四十四號幼花糖每担	七元 五
本坡和豐椰油	十八元
芳邑椰油	十七元•角半
又十五斤	二十元
大摸土油每箱	五元一
王標土油每箱	五元
虎標土油每箱	四元八
箭標土油每箱	四元九
龍標土油每箱	五元
萬惹兒羅多上	一十七元五
又蕉箱	十六元五
沙勞越兒羅多	十六元五
又蕉箱	十六元
巨港坤兒羅多上	十七元五
一號水牛皮每箱	三十元
二號水牛皮每箱	廿六元五
一號牛皮每担	五十九元
二號牛皮每担	五十五元五
水牛角每担	二十元

△樹乳行情

英國八扁士九一六

美國一角七占六二五

現貨二角九占

八月期二角九占二五

九月至十月三角二占五

十一月至十二月三角二占五

△米價行情

兩發利紅芝蘭米	二百九十六元
加冕發紅雙發米	二百九十三元
乾利棧靈龜米	二百九十一元
又烏粉米	二百八十元
?昌利青羊米	二百九十一元
合興發紅麒麟米	二百九十三元
鎣興興青核米	一百八十七元
鮮興盛紅獅米	一百九十二元
元章盛紅印米	一百八十八元

▲輪船入口▼

豐捷	由龜咯	十七到	和豐公司
勞益	由龜咯	十七到	和豐公司
文南	由浮羅廬宜	十七到	張顯興
泰豐	由麻坡	十七到	綿示必洋行
永夫	由嗎株巴轄	十七到	和豐公司
亞海	由網吗	十七到	陳盛行
豐美	由甘馬挽	十七六	成茂
麗甚	由實吻蠻旗	十八到	成茂
豐	由占卑	十八到	華商
大康巴	由香港	二十到	美利洋行
勒加	由往檳城仰光	廿一到	

▲輪船出口▼

△陰十一月十七日拜五輪船出口▽

船名	時刻	開往地點	公司
永豐	上午九點	往浮羅廬宜	和豐公司
豐興	上午九點	往龜咯	和豐公司
豐順	上午九點	往龜咯小支林藤	和豐公司
		大秫藤	
豐泰	上午九點	往浦來	和豐公司
心味蘭	午十一點	往浮肥蒸籠	和豐公司
		沙拔株勞撲	
		巫羅嗎勞事務	
嗎順	下午一點	往麻坡	同記代理
勞潘廣	下午一點	往麻坡	同記代理
豐廣	下午二點	往實吻蠻旗加里	和豐公司
		與北干嗎拳	
坤利	下午四點	往坤甸	協榮
南洋	下午四點	往加勞巴	[illegible]
		三寶壟井里汶	

蟲類—催命符也
可惡蟲類有傳染疾病之蟲類即
獲有人數死亡衆多之結果
爲諸君計護衛及免除服務等
瘧疾熱症，祇須可用弗力
殺盡屋中蟲類
「弗力」於數分鐘間能將屋
中穢傳熱病之蒼蠅蚊子臭蟲
油蟲螞蟻清除淨盡且能搜索
其巢穴並其蛋但致死蟲類卻
無害於君尤不玷污
勿將「弗力」與通常殺蟲
粉相混「弗力」殺蟲能力蓄入殺
蟲藥製造者所製請勿購用
并購置「弗力」射器

Distributed by:
Wm. Jacks & Company, Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.

…之(弗力)出售

"Ny Carlsberg" Beer

MANUFACTURED IN DENMARK.

乃嘉士伯卑酒
(在丹麥製造)

可於海峽殖民地馬來
聯邦一帶之旅館俱樂
部及休息所等處購得
星嘉坡各上等商店皆
有出售

SOLE IMPORTERS:
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark.)
SINGAPORE.

△文家宜乃人們往健康上之正道
文家宜能使體質有鞏固天然之完善健
康絕非振起一種心身臨時之活潑後脫
去精神之衰弱與神經之沮喪
文家宜功能補血養神確能給人們新生機
之良好補酒
因文家宜能增加精力并能增加抵抗疾病
之能力凡患傷風感冒瘧症以及其他疾病
者若飲文家宜當可獲勿藥之占
爲母者於產前及產後此種奇異之補
尤爲重要

(二)

此種補酒業經醫
士一萬七千位介
紹於大英國內矣

WINCARNIS
"The Wine of Life"

Local Agents:—
HUTTENBACH LAZARUS & SONS,
Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

大東影相館

亞米遜街門牌二十一號
即同德書報社街 德律一千九百號
(賽)(展)(覽)(會)
(得)(第)(一)(獎)(牌)
EASTERN STUDIO 2-1, Armenian St., Phone 1900.
李仁觀 影相師 啟

△國際昨日 古巴代表已前赴南京向國民政府遞呈國書。

王外長推薦大使

▲伍施本屬公使……
▲現升爲大使……

△上海今天 王正廷提議。委任伍朝樞爲駐美大使。施肇基爲駐英大使 已得中政會之通過。現將會英美徵求同意。

△國際今天 王正廷已向中央提議。請委任伍朝樞爲駐美大使。施肇基爲駐英大使。委任令將于英美同意時宣佈。

△國際昨日 美國駐華公使或將升爲大使。

立法院審查條約

▲王外長失意事

△國際昨日 立法院開會討論中批中意中比條約

中央有待于奉天

▲一月一號易幟
▲四省省委已內定

△上海今天 中政會已決定奉天。吉林。黑龍江。熱河各省政府委員。但未發表。須俟一月一號奉方易幟後佈。

民政會二次會議

▲係由五省民會所改稱

△上海今天 第一期民政會議 定今日開第二次會議。

國府致電各軍長

▲申述編遣會之重要

△上海今天 國府昨日發出通電。分致各軍長官。申中央召集編遣會之重要。及展期開會之日期。

專設濬河委員會

▲爲黃河流域諸省人士之福音

△上海今天 昨日中政會議決設立濬河「黃河」委員會。

川戰近訊

△國際昨日 四川軍人湯森 公然聯絡賴心輝攻擊劉湘。

歸程中之珠江飛機

▲今日抵廣州

△上海今天 珠江飛機。今日可以抵廣州。 查珠江口號飛機本擬飛行全國：但此次僅至長江爲止：自十八日離甯：即由武漢宜昌逕返廣州云：

南美洲兩小國之爭端

巴國願受仲裁

△決意遣散後備軍

○十二月念六號華盛頓電：汎美仲裁會委員：已擬就一條約：并已分達波巴兩國徵求全意：該約提議設立一會審公堂：以裁判官九人主之：解決此次兩國爭端：該九人中：由波巴兩國每派二人：其餘五人由汎美仲裁會委出：此會審公堂之設：至少以六閱月之期爲限：在此時間中專心討論并建議和平解決之辦法：祇可研究現下爭執之由：不得涉及疆界關係之較大問題云：「路透社」

○十二月念六號巴京電：巴拉圭政府業已承認受仲裁：故決定將所召集之後備軍遣散云：

阿富汗內亂近況

▲叛軍因長天寒退却

○十二月念六號新特里電：喀布爾(阿富汗京城)大局：現稍較平寧：因嚴寒天時：故使多數叛軍暫時撤退：或者此種天時之難發：致令暴變之稍息：俾阿富汗王得乘此機緣：分別辦理變亂區域：法：德：意：政府：已請英政府援助：保護各該國僑寓之安全：蘇俄現極力佈散謠言：謂阿富汗之叛亂：係由英人之煽動云：「路透社」

建築家注意

啓者本公司現擬招人投票包建新式貯車房辦事處及貨倉等於拉助律投票爲期至一九二九年一月十號止 關樣及詳情須以廿五元之按櫃金向本公司索閱此佈

H. R. Arbenz, E. P. Z.
Architect & Civil Engineer
Union Building 2nd floor.
星洲友連大樓二樓亞綿斯謹啓

中華民國十七年十二月二十號 「恭七」

證明振華國貨油漆之滬電

近據上海總商會來電開新嘉坡中華總商會鑒振華油漆公司完全華商組織呈請國民政府註册在案各種油漆確係國貨特電證明請准維持推銷上海總商會儉等由准此相應照錄原電登報證明即希均鑒

查該公司油漆現已寄到本坡漆木街永安祥號發客

中華民國十七年十二月二十七日 新嘉坡中華總商會啓

Z

○永春會館舉行新登記預備選舉十八年董事部通告

本會館十七年董事任期已屆現籌進行十八年之新選舉惟以前年所登同鄉芳名係歲序更移人事亦隨之轉變國內新來之同鄉固未投報記名而由本坡回國或遷埠者亦未註消因此舊有之芳名錄多已不實不盡不合於用茲特訂即日起舉行新登記凡我同鄉如蒞館役持簿徵求仰即從新記名照實填報惟須有正當職業及年齡在二十歲以上者方爲合格暫時失業不拘此限」如或徵求不至可自到大坡北京街萬茂號或老爺宮口安記棧兩處補登期限至本月廿八日截止過期無效一俟登記完畢當即根據所登名額擇日發給選舉票進行初選屆時當再登報通告此佈

中華民國十七年十二月廿一日 「卅四」

特殊之成績

在於特殊之代價

般鐵益汽車爲六汽缸汽車之領袖一九二八年曾出輛數較前增多考其成績實爲汽車界所罕見在然那勝試驗場曾經科學上種種研究以成此美滿之服務廉價車中當嘆觀止

車身美麗奪目機件堅固耐用雖經年服務亦能取善價而沽特殊之成績在於特殊之代價此車可深證之

在星洲價目
遊行車 (一千九百九十五元)

ORIENTAL MOTORS.
46, ORCHARD ROAD, SINGAPORE.

般鐵益汽車

六汽缸

○介紹電醫

小弟日來兩足麻木不能行動繼即劇痛坐臥不安眠食俱廢痛苦萬端幸友人介紹給楊寶信先生電汽治療計施電一星期即皆痊愈現已行動常態毫不痛愧無以報謹刊報上廣爲介紹俾同病諸君知所問津焉

楊寶信電醫院 址在石叻大坡水仙門大馬路門牌一百十七號 電話三四五一號

大坡老北剎泰興號主人傅長城啓

陳詩吟 卓永鋼 先生令郎金鑾君 愛寶珠女士 結婚誌慶

開自由花
結文明果

陳延香 蔡天鍾 敬賀

Dust Tea.

提防假冒

近有許多不法商人以爪
亞茶冒混錫蘭茶出售以
騙華衆爪亞茶價雖低廉
惟諸君一試之後必謂其
價格甚昂也請僅購用春
葉錫蘭茶即能予諸君極
好之滋味蓋此茶葉性質
優良調和公善時常可
担保使諸君滿意也
馬來半島慕娘及暹羅一
帶之商店皆有出售

SOLE AGENTS:
F. A. BARTHOLOMEUSZ, LTD.
3-A. RAFFLES QUAY, SINGAPORE.

余金全啓事

敬啓者敝號余源室即余金全生平業醫
明療僑胞不求毋任感激茲全覺悟世事
皆空故志歸隱不干俗務以養餘年恐四
方諸君尚未週知因刊數行俾免往還
勞費也
我今歸隱在山林　洗塵脫俗清淨身
雙膝跪在土沙地　一心願侶唸經文
「冊」　弟　余金全謹佈
中華民國十七年十二月廿四號

新嘉坡林氏大宗祠緊要啟事

啓者我族宗祠建築行將完竣經全體大
會議決擇定本年古曆十二月十一日入
祠晉主諸宗親倘未捐題主位者請速將
題銀捐題者速將款交收捐員或交本坡
源順街鼎豐興號本宗祠籌辦處以便應
用專此敬聞
中華民國十七年十二月二十日（十）

本報啓事

啓者閱報諸君如有…未能
按閱本報者請即函知以便查
明辦理特此通告
本報經理部啓

茲沙吡汽行之獅標汽水
出世已近五十年
沙示水　大罇每打一元　小罇每打八角
（註冊）此種沙示水係以最老之中國方劑及最良
原質所製料注有足力之空氣於潔淨瓶內為
東方各處所不能比擬者
請時常購飲之
此乃爲諸君健康之一種飲料也

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

以菓子鹽…其功最
為溶化其味甘適口實日用不可
少之飲品老少強弱合飲用業
經著名醫介紹爲治大便閉結
腸部不調膽汁不勻食物化血
脈香血輪不調遍身遂夜深
一睡身有水濕風飲等症唯一
妙藥凡住於熱帶地方飲尤合

英文（菓子鹽）及（以鹽）等字樣京都幽伊縣有限公司之（註冊商標）

Trade ENO'S FRUIT SALT Mark

（眞正調鹽）

占門提之克士合地

此牌茄克士合內用最熟之茄子
製造味香口能增加每日食品
之美味各西餐館食店均有出賣

獨一代理人吉氏兄弟有限公司
SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

THE NATIONAL COMMERCIAL & SAVINGS BANK, Ltd.
SINGAPORE BRANCH.

香港
國民商業儲蓄銀行
星嘉坡分行
行址在祖廛街後門牌第十四號
No. 14 Chulia Street, Singapore.

裝修行將完善擇吉開始營業

大東影相館

亞米蓮街門牌二十一號
即同德書報社街
德律風一千九百號
(賽會)(展覽)(得獎)(第一)(獎牌)

EASTERN STUDIO
21, Armenian St.,
Phone 1900.

李 觀影 仁相 謹啟

△_{昨日國際}古巴代表已前趕南京向國民政府遞呈國書。

●王外長推薦大使

▲伍施本屬公使……
▲現升爲大使……

△今天上海 王正廷提議。委任伍朝樞爲駐美大使。施肇基爲駐英大使。已得中政會之通過。現照會英美徵求同意。

△今天國際 王正廷已向中央提議。請委任伍朝樞爲駐美大使。施肇基爲駐英大使。委任令將于英美同意時宣佈。

△昨日國際 美國駐華公使或將升爲大使。

●立法院審查條約

▲王外長失意事

△昨日國際 立法院開會討論中瑞中意中比條約[illegible]。

●中央有待于奉天

▲一月一號易幟
▲四省省委已內定

△今天上海 中政會已決定奉天。吉林。黑龍江。熱河各省政府委員。但未發表。須俟一月一號奉方易幟後發佈。

●國民政會二次會議

▲係由五省民會所改稱

△今天上海 第一期民政會議定今日開第二次會議。

●國府致電各軍長

▲申述編遣會之重要

△今天上海 國府昨日發出通電。分致各軍長官。中央召集編遣會之重要。及展期開會之日[illegible]

●專設濬河委員會

▲爲黃河流域諸省人士之福音

△今天上海 昨日中政會議決設立濬河「黃河」委員會。

●川戰近訊

△昨日國際 四川軍人楊森公然聯絡賴心輝攻擊劉湘。

●歸程中之珠江飛機

▲今日抵廣州

△今天上海 珠江飛機。今日可以抵廣州。查珠江口號飛機本擬飛行全國。但此次僅至長江爲止。自十八日離甯。即由武漢宜昌遄返廣州云。

●南美洲兩小國之爭端

○十二月念六號華盛頓電。汎美仲裁會委員。已採取一種和平草約。并已分達波巴兩國徵求全意。該約提議設立一會審公堂。以裁判官九人主之。解決此次兩國爭端。該九人中。由波巴兩國每派二人。其餘五人由汎美仲裁會委出。此會審公堂之設。至少以六閱月之期爲限。在此時間中專心討論并建議和平解決之辦法。並可研究現下爭執之由。不得涉及疆界關係之較大問題云。「路透社」

●巴國願受仲裁

▲決意遣散後備軍

○十二月念六號巴京電。巴拉圭政府業已承認受仲裁。故決定將所召集之後備軍遣散云。

●阿富汗內亂近況

▲叛軍因嚴天寒退卻

○十二月念六號新特里電。略布爾(阿富汗京城)大局。現稍較平寧。因嚴寒天時。致使多數叛軍暫時撤退。或者此種天時之繼續。致令暴動之寢息。俾阿富汗王得乘此機緣。分別辦理變亂區域。法。德。意。政府。已請英政府援助。保護各該國婦孺之安全。蘇俄現極力佈散謠言。擁阿富汗之叛亂。係由英人之煽動云。「路透社」

●建築家注意

啓者本公司現擬招人投票包建新式貯車房辦事處及貨倉等於拉叻林投票爲期至一九二九年一月十號止
關係及詳情須以廿五元之按櫃金向本公司索閱此佈

H. R. Arbenz, E. P. Z.
Architect & Civil Engineer
Union Building 2nd floor.

中華民國十七年十二月二十號　星洲友連大樓二樓亞絲斯謹啓　「恭乜」

●證明振華國貨油漆之滬電

近據上海總商會來電開新嘉坡中華總商會鑒振華油漆公司完全華商組織呈請國民政府註册在案各種油漆確保國貨特電證明請准維護推銷上海總商會馬由滬此相應照錄原電登報證明即希均鑒
查該公司油漆現已寄到本坡漆木街永安祥號發客

中華民國十七年十二月二十七日　新嘉坡中華總商會啓　2

○永春會館舉行新登記預備選舉十八年董事部通告

本會館十七年董事任期已屆現應進行十八年之新選舉惟以前年所登同鄉芳名錄歲序更移人事亦隨之轉變國內新來之同鄉固未投報記名而由本坡別國或遷埠者亦未註消因此舊有之芳名錄多已不實不盡不合於用茲特訂即日起舉行新登記凡我同鄉如欲入館役持籌徵求仰即從新記名照實填報惟須有正當職業及年齡在二十歲以上者方爲合格暫時失業不拘此限如或徵求不至可自到大坡北京街萬茂號或老爺宮口安記棧兩處補登期限至本月廿八日截止過期無效一俟登記完畢當即根據所登名額擇日發送選舉票進行初選屆時當再登報通告此佈

中華民國十七年十二月廿一日　「本卅」

特殊之成績

在於特殊之代價

般鐵益汽車爲六汽缸汽車之領袖一九二八年曾出輛數較前增多考其成績實爲汽車界所罕見在然那勝試驗場曾經科學上種種研究以成此美滿之服務廉價車中當嘆觀止

車身美麗奪目機件堅固耐用雖經年服務亦能取善價而沾特殊之成績在於特殊之代價此車可深證之

在星洲價目
遊行車（一千九百九十五元）

ORIENTAL MOTORS.
46, ORCHARD ROAD, SINGAPORE.

般鐵益汽車
六汽缸

○介紹電醫

小弟日來兩足麻木不能行動繼即劇痛坐臥不安眠食俱廢痛苦萬端幸友人介紹給錫寶信先生電汽治療計施電一星期即告痊愈現已行動常綠毫不[illegible]愧無以報爰刊報上廣爲介紹俾同病諸君知所問津焉

錫寶信電醫院
址在石叻大坡水仙門大馬路門牌一百十七號
電話三四五一號

大坡老北剎泰興號主人傅長城啓

陳詩吟先生令郎金鑾君
卓永鍾先生令愛寶珠女士
結婚誌慶

開自由花
結文明果

陳廷香
蔡天錫 敬賀

Dust Tea.

提防假冒

近有許多不法商人以爪亞茶冒混錫蘭茶出售以騙華巫爪亞茶價雖低廉惟諸君一試之後必謂其價格甚昂也請僅購用青葉錫蘭茶即能予諸君極好之滋味蓋此茶葉性質優良調和妥善時常可担保使諸君滿意也

馬來半島慕娘及暹羅一帶之商店皆有出售

SOLE AGENTS:
F. A. BARTHOLOMEUSZ, LTD.
3-A, RAFFLES QUAY, SINGAPORE.

本坡沙厘洋行之貨物汽水

出世已近五十年

沙示水大小罇每打一元八角

此種沙示水係以最老之中國方劑及最良原質所製料注有足力之空氣於潔淨質料爲東方各處所不能比擬者

請時常購飲之

此乃爲諸君健康之一種飲料也

FRASER & NEAVE LTD.
AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

徐金全啟事

敬啟者徽號金源室即徐金全生平業醫明瞭儕胞不棄每任感激茲全覺悟世事皆空故志歸隱不干俗務以養餘年恐四方諸君尚未遇知因刊數行俾免往還勞費也

我今歸隱在山林 洗應俗俗清淨身
雙膝跪在土沙地 一心顯佩唸經文

「冊」

中華民國十七年十二月廿四號 弟徐金全謹佈

新嘉坡林氏大宗祠緊要啟事

啟者我族宗祠建築行將完竣經於全體大會議決擇定本年古曆十二月十一日入祠晉主諸宗親倘未捐題主位者請速題既捐題者速將款交收捐員或交本坡源順街鼎發典或本宗祠值辦處以便應用專此敬聞

中華民國十七年十二月廿二日 (十)

本報啟事

啟者閱報諸君如有報紙未能按期收到者可即函知以便查明補派特此通告

本報辦理部啟

占門提之克士合地

此罐頭克士合乃用最佳之第一鮮番茄味香口能增加每日食品之美味各[illegible]食店均有出售

第一代理人吉氏兄弟有限公司

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD
SINGAPORE

以菓子鹽製成飲料[illegible]其物最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少咸宜合飲用業經著名醫生介紹爲治大便閉結腸胃不調膽汁不勻食物不化血脈香風熱不調遍身 遂夜深一腸身有水濕風疾等症 唯一妙藥凡住於熱帶地方飲 尤合

英文(菓子鹽)及(以挪)等字樣英京亦幽伊羅有限公司之(註冊商標)

ENO'S

Trade FRUIT SALT Mark

(真正菓鹽)

THE NATIONAL COMMERCIAL & SAVINGS BANK, Ltd.
SINGAPORE BRANCH.

香港

國民商業儲蓄銀行

星嘉坡分行

行址在祖厘街後門牌第十四號

No. 14 Chulia Street, Singapore.

裝修行將完竣擇吉開始營業